

IskraEKO



MODEL: IEX-BP-2020

SI	LI-IONSKI AKUMULATOR 20 V-2.0 Ah	NAVODILA ZA UPORABO
HR	LI-IONSKI AKUMULATOR 20 V-2.0 Ah	PREVOD ORIGINALNIH UPUTA
BIH	LI-IONSKI AKUMULATOR 20 V-2.0 Ah	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTVA
SRB/MNE	LI-JONSKI AKUMULATOR 20 V-2.0 Ah	PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTAVA
MK	LI-ИОНСКИ АКУМУЛАТОР 20 V-2.0 Ah	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИ УПАТСТВА
KS	AKUMULATORI LI-JON 20 V-2.0 Ah	PĚRKTHIMI I UDHĚZIMEVE ORIGJINALE
HU	LI-ION AKKUMULÁTOR 20 V-2.0 Ah	AZ EREDETI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA
DE	LI-ION-AKKU 20 V-2.0 Ah	ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG
CZ	LI-ION BATERIE 20 V-2.0 Ah	PŘEKŁAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU
SK	LI-ION BATÉRIA 20 V-2.0 Ah	PREKLAD PŮVODNÉHO NÁVODU
GB	LI-ION BATTERY 20 V-2.0 Ah	TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS



NAVODILA ZA UPORABO

OBRAZLOŽITEV SIMBOLOV IN PIKTOGRAMOV

Simbol/piktogram	Obrazložitev
	OPOZORILO! Preberite in razumite vsa varnostna opozorila in ukrepe ter navodila. Posebno pozornost pa namenite navodilom, ki so označena s to oznako.
	Znak za recikliranje Li-ionskih baterij.
	Znak za priporočeno temperaturno območje uporabe.
	Znak za vnetljivo snov.
	Znak za okolju škodljivo snov.
	Znak za ločeno zbiranje odpadnih baterij.



OPOZORILO! V nobenem primeru ne potaplajte naprave v tekočino!

VARNOSTNA OPOZORILA



OPOZORILO! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila, ki so zajeta v priročniku.

Neupoštevanje varnostnih opozoril in navodil, lahko privede do tveganja izpostavljenosti ljudi in domačih živali električnemu udaru, požaru in /ali resnim poškodbam.

Shranite vsa varnostna opozorila in navodila za v bodoče. Napravo uporabljajte samo z izdelki ISKRA ERO X-Cross. Le tako je naprava zaščitena pred nevarno preobremenitvijo.

Napravo polnite samo s hitrim polnilnikom proizvajalca ISKRA ERO, model: IEX-FC-20V. Polnilnik, ki je namenjen določeni vrsti akumulatorskih baterij, se lahko vname, če ga boste uporabljali za polnjenje drugačnih akumulatorskih baterij.

Naprava je pri dobavi delno napolnjena. Da zagotovite polno moč naprave, jo pred prvo uporabo popolnoma napolnite s polnilnikom.

Napravo shranjujte zunaj dosega otrok.

Naprave ne odpirajte. Nevarnost kratkega stika.

Če je naprava poškodovana ali če jo nepravilno uporabljate, lahko iz nje uhajajo pare. Naprava se lahko vname ali eksplodira. Poskrbite za dovod svežega zraka in se v primeru težav obrnite na zdravnika. Pare lahko povzročijo draženje dihalnih poti.

V primeru napačne uporabe ali poškodovane naprave lahko iz nje izteče tekočina. Izogibajte se stiku z njo. Pri naključnem stiku prizadeto mesto izperite z vodo. Če pride tekočina v oči, poleg tega poiščite tudi zdravniško pomoč. Iztekajoča akumulatorska tekočina lahko povzroči draženje kože ali opekline.

V primeru okvare naprave lahko iz nje izteče tekočina in zmoči predmete v bližini. Preverite zadevne dele. Očistite jih in po potrebi zamenjajte.

Nikdar ne popravljajte poškodovanih naprav. Napravo naj popravlja le proizvajalec ali pooblaščen servisier.

Napravo zaščitite pred vročino, npr. tudi pred neposredno sončno svetlobo, ognjem, umazanijo, vodo in vlago. Obstaja nevarnost eksplozije in kratkega stika.

Kratko spajanje naprave ni dovoljeno. Naprava, ki je ne uporabljate, ne sme priti v stik s pisarniškimi sponkami, kovanci, ključi, žebli, vijaki in drugimi manjšimi kovinskimi predmeti, ki bi lahko povzročili premostitev kontaktov. Posledice kratkega stika med akumulatorskimi kontakti so lahko opekline ali požar.

Koničasti predmeti, kot so na primer žebli ali izvijači, in zunanji vplivi lahko poškodujejo napravo. Pojavi se lahko kratek stik, zaradi katerega lahko naprava zgori, se osmodi, pregreje ali eksplodira.

Napravo uporabljajte in skladiščite samo pri temperaturi okolice med +0 °C in +40 °C. Poleti ne dovolite, da bi naprava obležala v avtomobilu. Pri temperaturah > 40 °C lahko pride do zmanjšanja zmogljivosti naprave. Pri temperaturah > 130 °C pa do eksplozije naprave.

Napravo polnite samo pri temperaturi okolice med 0 °C in +40 °C. Če boste napravo polnili zunaj tega temperaturnega območja, jo boste lahko poškodovali, poleg tega pa lahko pride tudi do večjega tveganja za požar.

GLAVNI SESTAVNI DELI

1. Akumulatorska baterija
2. Testni gumb in indikator napolnjenosti
3. Gumb za sprostitvev

UPORABA LI-IONSKE BATERIJE

Ta Li-ionska baterija je kompatibilna samo z napravami in polnilci, ki imajo 20 V napajanje serije Iskra ERO X-cross. Te Li-ionske baterije ne smete uporabljati z drugimi serijami naprav, ki niso kompatibilne oziroma za kakšne druge namene, ki niso navedeni v teh navodilih.

Pred menjavo baterije se prepričajte, da so vaše naprave popolnoma izključene, da ne pride do nenadzorovanega vklopa.

Baterije ne vstavljajte v naprave s prekomerno silo. Z nepravilno priključeno Li-ionsko baterijo lahko poškodujete pole baterije, baterijo samo ali vtičnico na napravi. Baterijo odstranite iz naprave tako, da pritisnete gumb za sprostitvev (3) na bateriji.

Uporabite testni gumb na bateriji, da preverite stanje polnjenja; 4 rdeče LED diode označujejo polno napolnjeno baterijo, 1 LED dioda označuje nizko raven napolnjenosti baterije.

INDIKATOR NAPOLNJENOSTI AKUMULATORJA

Na zadnji strani Li-ionske baterije se nahaja 4-stopenjski indikator napolnjenosti (2). S pritiskom na gumb (2) se vam prikaže stanje napolnjenosti akumulatorja.	LED-dioda	Napolnjenost
	1 dioda	0-25 %
	2 diodi	25-50 %
	3 diode	50-75 %
	4 diode	75-100 %

POLNJENJE

1. Po prvem polnjenju Li-ionske baterije zagotovite, da je pred drugim polnjenjem baterija popolnoma izpraznjena. Ponovite takšen cikel polnjenja in praznjenja 4 do 5 krat, da zagotovite bateriji boljšo kapaciteto.
2. Polnilnik baterije postavite na vodoravno in stabilno površino. Polnilnik priključite v ustrezno omrežno vtičnico in vstavite baterijo na polnilnik, tako da baterija klikne na svoje mesto.
3. Ko je baterija popolnoma napolnjena, jo odstranite iz polnilca, tako da pritisnete gumb za sprostitvev (3), z isto roko potegnete baterijo, z drugo roko pa držite polnilec. Iz električne vtičnice izklopite tudi polnilec.

VZDRŽEVANJE/ČIŠČENJE

Pred vzdrževanje in čiščenjem Li-ionske baterije, jo je potrebno najprej odstraniti iz naprave oziroma polnilca. S tem se izognete nevarnosti električnega udara in nevarnosti poškodb. Baterijo obrišite s suho ali vlažno krpo. Ne uporabljajte mokrih krp in detergentov, ki vsebujejo topila, korozivne ali abrazivne dodatke, saj lahko poškodujejo površino baterije. Ne čistite konektorjev baterije z ostrimi predmeti, kot so izvijači in podobnimi ostrimi predmeti. Trdovratno umazanijo na težko dostopnih površinah je možno očistiti s komprimiranim zrakom (največ 3 bar). Zračne reže naprave občasno očistite z mehkim, čistim in suhim čopičem.

SHRANJEVANJE

Li-ionsko baterijo hranite v prostoru, ki je suh, zaščiten pred zmrzaljo, dobro prezračen in kjer temperatura ne presega več kot 40 °C. Baterijo hranite izven dosega otrok.

TRANSPORT

Za Li-ionske akumulatorske baterije veljajo zahteve predpisov o nevarnih snoveh. Uporabnik lahko akumulatorske baterije brez omejitev prevaža po cesti. Pri pošiljkah, ki jih opravijo tretje osebe (npr. zračni transport ali špedicija), je treba upoštevati posebne zahteve glede embalaže in oznak. Pri pripravi odpreme mora obvezno sodelovati strokovnjak za nevarne snovi. Akumulatorske baterije pošiljajte samo, če je njihovo

ohišje nepoškodovano. Prelepите odprte kontakte in akumulatorsko baterijo zapakirajte tako, da se v embalaži ne premika. Upoštevajte tudi morebitne druge nacionalne predpise. Baterijo vedno odstranite iz naprave pred prevozom. Prepričajte se, da baterija ni izpostavljenost prekomernim vibracijam in udarcem med transportom.

SERVISIRANJE

Za kakršnokoli servisiranje v času garancije ali po njej se obrnite na pooblaščen servis. **Preden napravo izročite na servis mora biti očiščena vseh nečistoč in v originalni embalaži.**

TEHNIČNI PODATKI

Li-ionski akumulator	Model: IEX-BP-2020 20V-2.0Ah
Napetost	20V d.c.
Kapaciteta	2000mAh
Čas polnjenja akumulatorja	50 min
Kompatibilnost	Serijska ISKRA ERO X-Cross

Ime in naslov pooblaščenega zastopnika v EU:

AHAC d.o.o.,
Cesta Kozjanskega odreda 21,
3230 Šentjur, Slovenija

Ime in naslov proizvajalca:

Ningbo Hanpu Tools Co., Ltd. Middle Street,
Hengxi Town, Yinzhou District, Ningbo City,
Zhejiang, P.R. China

GARANCIJSKA IZJAVA

S to garancijsko izjavo AHAC d.o.o., Cesta Kozjanskega odreda 21, 3230 Šentjur, Slovenija, izjavlja:

- da jamčimo za kakovost oziroma za brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku.
- da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo,
- da bomo na vašo zahtevo, če bo seveda podana v garancijskem roku, na svoje stroške poskrbeli za odpravo okvar in pomanjkljivosti na izdelku, najkasneje v 30 dneh od dneva prijave okvare. Ta rok se lahko podaljša za največ 15 dni, če je izdelek že bil v popravilu. Izdelek, ki ne bo popravljen v omenjenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z enakim, novim in brezhibnim blagom. Za čas popravila vam bomo garancijski rok podaljšali. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim vam bomo izdali nov garancijski list.
- da prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja tehnične službe uvoznika.
- da zagotavljamo servisiranje, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 leta od preteka garancijskega roka.
- Garancija je veljavna na ozemeljskem območju Republike Slovenije.

GARANCIJSKI ROK

Dajalec garancije jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku **24 mesecev**, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. V primeru uporabe izdelka v poklicne ali pridobitne namene oziroma v namene, ki presegajo običajno rabo v gospodinjstvu, ali če aparat uporablja oseba, ki v skladu z veljavno zakonodajo ni opredeljena kot potrošnik, znaša garancijski rok **12 mesecev**. Za vse akumulatorje/baterije velja garancijski rok **12 mesecev**. Ne jamčimo za izgubljene podatke.

OPOZORILO: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

PRAVICE POTROŠNIKA IN NAČIN UVELJAVLJANJA GARANCIJE:

- Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke v garancijskem roku pri čemer garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
- Potrošnik o neskladnosti oz. o uveljavljanju garancije obvesti garanta in sicer pisno po pošti, preko elektronske pošte ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnje točke se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oziroma 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga včasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.

POGOJI ZA JAMSTVO SO:

- pri reklamaciji morate predložiti izpolnjen garancijski list, originalni račun o nakupu (ali kopijo obeh);
- da izdelek ni mehansko poškodovan;
- da v izdelek ni posegla oseba, ki za to ni imela pooblastila;
- da je kupec (uporabnik) ravnal in uporabljal izdelek po priloženih navodilih;
- če gre za uveljavljanje pravic iz naslova neskladnosti izdelka, mora kupec o neskladnosti obvesti prodajalca v dveh mesecih od dneva, ko je bila neskladnost ugotovljena.
- v garancijski dobi je pooblaščen servis samo AHAC d.o.o.;
- da garancijske nalepke in pečati niso poškodovani ali odstranjeni.

PRENEHANJE VELJAVNOSTI GARANCIJE:

Garancijska storitev ne velja za dele, ki so podvrženi obrabi (žarnice, grelci, nitne glave, ščetke elektromotorja, obrabljeni zobniki). Garancije prav tako ne upoštevamo za okvare, ki so nastale med transportom po naši izročitvi zaradi nepravilne nastavitve in ravnanja z izdelkom, mehanskih okvar (fizični lom), okvar zaradi nestrokovnega in malomarnega ravnanja z izdelkom, pri vsakem nepooblaščenem posegu, če je do okvare prišlo zaradi uporabe neprimernega potrošnega materiala ali tekočin, če so bili v izdelek vgrajeni neoriginalni deli, zaradi prevelike napetosti električnega toka, višje sile, udara strele, iztoka baterij, čiščenja izdelkov ali njegovih delov ter vdora tekočine v izdelek.

Preden izdelek izročite na servis mora biti očiščen vseh nečistoč in v originalni embalaži z vsemi pripadajočimi deli. V nasprotnem primeru vam bomo primorani zaračunati stroške čiščenja po ceniku distributerja.

V primerih zlorabe in nepravilne uporabe, uporabe sile ter pri posegih, ki niso bili izvedeni s strani pooblaščenega servisa garancija preneha veljati. Vaših zakonskih pravic ta garancija ne omejuje.

Oddaja stare električne in elektronske opreme:**(veljavno v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov).**

Ta simbol na izdelku, njegovi embalaži ali v pripadajočih dokumentih pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjstskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Recikliranje tega izdelka bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov in bo pomagalo preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Odstranitev izdelka mora biti v skladu z veljavnimi predpisi za oddajanje odpadkov. Podrobnejše informacije o ravnanju s tem izdelkom ter o njegovi vrnitvi in recikliranju lahko dobite pri lokalni mestni upravi, komunalnem podjetju ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi nove električne oziroma elektronske opreme.

V skladu z Direktivo 2012/19/EU se morajo električna orodja, ki niso več v uporabi ter **v skladu z Direktivo 2006/66/ES** morate okvarjene ali obrabljene akumulatorske baterije/baterije zbirati ločeno in jih okolju prijazno reciklirati.

Za morebitne tiskarske napake se opravičujemo. Vse pravice pridržane.

GARANCIJSKI LIST**POOBlašČENI SERVIS****POSLOVNA ENOTA SERVIS:**

Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

**041 308 030****servis@ahac.si****DELOVNI ČAS:****Vsak delovnik: PON-PET:****7:00-16:00****Podatki o kupcu**

Ime in priimek

Naslov

E-pošta

Telefon

Datum izročitve blaga/pričetka veljavnosti garancije

Podatki o proizvodu

Vrsta/naziv izdelka

Tip in model

Serijska številka

Proizvajalec

Žig in podpis trgovca/ke

UPUTE ZA UPORABU

OBJAŠNJENJE SIMBOLA I PIKTOGRAMA

Simbol/piktoqram	Obrazloženje
	UPOZORENJE! Pročitajte i razumijte sva sigurnosna upozorenja i mjere opreza te upute. Obratite posebnu pozornost na upute označene ovim simbolom.
	Znak za recikliranje Li-ion baterije.
	Simbol za preporučeni temperaturni opseg uporabe.
	Simbol za zapaljivu tvar.
	Simbol za štetne tvari po okoliš.
	Znak za odvojeno prikupljanje otpadnih baterija.



UPOZORENJE! Ni u kojem slučaju ne potapajte uređaj u tekućinu!

SIGURNOSNA UPOZORENJA



UPOZORENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute sadržane u ovom priručniku.

Zanemarivanje sigurnosnih upozorenja i uputa može dovesti do opasnosti od izlaganja ljudi i domaćih životinja električnom udaru, požaru i/ili ozbiljnim ozljedama. **Sačuvajte sva sigurnosna upozorenja i upute za buduću upotrebu. Uređaj koristite samo s ISKRA ERO X-Cross proizvodima.** Samo na taj način uređaj je zaštićen od opasnosti preopterećenje. **Uređaj puniti isključivo brzim punjačem proizvođača ISKRA ERO, model: IEX-FC-20V.** Ako punjač predviđen za jednu određenu vrstu kompleta baterija rabite s drugim kompletom baterija, postoji opasnost od požara.

Uređaj se isporučuje djelomično napunjen. Kako biste osigurali punu snagu uređaja, prije prve uporabe ga u potpunosti napunite punjačem. **Držite uređaj izvan dohvata djece. Nemojte otvarati uređaj.** Opasnost od kratkog spoja. **Ako je uređaj oštećen ili se koristi nepravilno, para**

može izlaziti. Uređaj se može zapaliti ili eksplodirati. Omogućite svježi zrak i u slučaju problema obratite se liječniku. Pare mogu izazvati iritaciju dišnog sustava.

Ako se uređaj nepravilno koristi ili ošteti, tekućina može iscuriti. Izbjegavajte kontakt s njim. U slučaju slučajnog kontakta, operite zahvaćeno područje vodom. Ako tekućina dospije u oči, također potražite liječničku pomoć. Tekućina iz baterije koja curi može izazvati iritaciju kože ili opekline.

Ako uređaj ne radi ispravno, tekućina može iscuriti i smočiti predmete u blizini. Provjerite zahvaćene dijelove. Očistite ih i zamijenite ako je potrebno.

Nikada ne popravljajte oštećene uređaje. Uređaj smije popravljati samo proizvođač ili ovlašteni serviser.

Zaštitite uređaj od topline, npr. također od izravne sunčeve svjetlosti, vatre, prljavštine, vode i vlage. Postoji opasnost od eksplozije i kratkog spoja.

Nije dopušteno kratko spajanje uređaja. Kada uređaj nije u uporabi, ne smije doći u dodir sa spajalicama, kovanicama, ključevima, čavlima, vijcima i drugim malim metalnim predmetima koji mogu uzrokovati premošćenje kontakata. Posljedice kratkog spoja između kontakata baterije mogu biti opekline ili požar.

Šljati predmeti poput čavala ili odvijača te vanjski utjecaji mogu oštetiti uređaj. Može doći do kratkog spoja, što može uzrokovati gorenje, osmozu, pregrijavanje ili eksploziju uređaja.

Uređaj koristite i čuvajte samo na temperaturi okoline između +0°C i +40°C. Ne ostavljajte uređaj u automobilu tijekom ljeta. Na temperaturama > 40°C, performanse uređaja mogu se smanjiti. Na temperaturama > 130°C uređaj može eksplodirati.

Punite uređaj samo na temperaturi okoline između 0°C i +40°C. Punjenje uređaja izvan ovog temperaturnog raspona može oštetiti uređaj i povećati rizik od požara.

GLAVNE KOMPONENTE

1. Akumulatorska baterija.
2. Gumb za testiranje i indikator punjenja.
3. Gumb za otpuštanje.

KORIŠTENJE LI-ION BATERIJE

Ova Li-ion baterija je kompatibilna samo s uređajima i punjačima koji imaju napajanje od 20 V serije Iskra ERO X-cross. Ova Li-ion baterija ne smije se koristiti s drugim serijama uređaja koji nisu kompatibilni ili u druge svrhe koje nisu navedene u ovim uputama.

Prije mijenjanja baterije provjerite jesu li vaši uređaji potpuno isključeni kako biste spriječili nekontrolirano uključivanje.

Nemojte umetati bateriju u uređaje pretjeranom silom. Neispravno priključena Li-ion baterija može oštetiti kontakte baterije, samu bateriju ili utičnicu na uređaju. Izvadite bateriju iz uređaja pritiskom na gumb za otpuštanje (3) na bateriji.

Upotrijebite gumb za testiranje na bateriji da provjerite stanje napunjenosti; 4 crvene LED diode označavaju potpuno napunjenu bateriju, 1 LED označava nisku razinu baterije.

INDIKATOR NAPUNJENOSTI BATERIJE

Na stražnjoj strani Li-ion baterije nalazi se indikator punjenja s 4 razine (2). Pritiskom na tipku (2) prikazuje se stanje napunjenosti baterije.	LED dioda	Punoća
	1 dioda	0-25%
	2 diode	25-50%
	3 diode	50-75%
	4 diode	75-100%

PUNJENJE

1. Nakon prvog punjenja Li-ion baterije, provjerite je li baterija potpuno ispražnjena prije ponovnog punjenja. Ponovite ovaj ciklus punjenja i pražnjenja 4 do 5 puta kako biste bili sigurni da baterija ima bolji kapacitet.
2. Postavite punjač na vodoravnu i stabilnu površinu. Spojite punjač u odgovarajuću mrežnu utičnicu i umetnite bateriju u punjač dok ne sjedne na mjesto.
3. Kada je baterija potpuno napunjena, izvadite je iz punjača pritiskom na tipku za otpuštanje (3), istom rukom povucite bateriju, a drugom držite punjač. Također isključite punjač iz električne utičnice.

ODRŽAVANJE/ČIŠĆENJE

Prije održavanja i čišćenja Li-ion baterije, potrebno ju je prvo izvaditi iz uređaja ili punjača. Time se izbjegava opasnost od strujnog udara i ozljeda. Obrišite bateriju suhom ili vlažnom krpom. Ne koristite mokre krpe i deterdžente koji sadrže otapala, korozivne ili abrazivne aditive jer mogu oštetiti površinu baterije. Ne čistite priključke baterije oštrim predmetima kao što su odvijači i slični oštri predmeti. Tvrdokornu prljavštinu na teško dostupnim površinama možete očistiti komprimiranim zrakom (najviše 3 bara). Povremeno čistite otvore za zrak na uređaju mekom, čistom i suhom četkom.

SKLADIŠTENJE

Čuvajte Li-ion bateriju na suhom, zaštićenom od smrzavanja, dobro prozračenom mjestu gdje temperatura ne prelazi 40°C. Držite bateriju izvan dohvata djece.

TRANSPORT

Li-ion punjive baterije podliježu zahtjevima Uredbe o opasnim tvarima. Korisnik može bez ograničenja prevoziti baterije na cesti. Za pošiljke koje vrše treće strane (npr. zračni prijevoz ili špedicija), moraju se uzeti u obzir posebni zahtjevi za pakiranje i označavanje. Stručnjak za opasne tvari mora biti uključen u pripremu pošiljke. Punjive baterije šaljite samo ako je njihovo kućište neoštećeno. Pokrijte otvorene kontakte i spakirajte bateriju tako da se ne pomiče u ambalaži. Također se pridržavajte svih drugih nacionalnih propisa. Prije transporta uvijek izvadite bateriju iz uređaja. Pazite da baterija ne bude izložena pretjeranim vibracijama i udarcima tijekom transporta.

SERVISIRANJE

Za bilo kakav servis tijekom ili nakon jamstvenog roka obratite se ovlaštenom servisu. **Prije predaje uređaja na servis isti mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnom pakiranju.**

TEHNIČKE INFORMACIJE

Li-ion baterija	Model: IEX-BP-2020 20V-2.0Ah
Napon	20V DC
Kapacitet	2000 mAh
Vrijeme punjenja baterije	50 min
Kompatibilnost	ISKRA ERO X- Cross serija

JAMSTVENI LIST

Davatelj jamstva za republiku Hrvatsku: FLAMMA LUX d.o.o., Ulica Juraja i Vjekoslava Stančića 98, 10419 Vukovina, Hrvatska izjavljuje:

Za vrijeme trajanja jamstvenog roka jamčimo za besprijekoran rad uređaja, ako se koristi u skladu s njegovom namjenom i priloženim tehničkim uputama za uporabu i održavanje:

- za kupljeni uređaj u jamstvenom roku osigurano je servisno održavanje i rezervni dijelovi u ovlaštenom servisu.
- za vrijeme jamstvenog roka obvezujemo se besplatno otkloniti kvarove, za koje se utvrdi da su uzrokovani greškom u materijalu ili procesu proizvodnje. Odluku o uzroku kvara donosi ovlašten servis, a potvrđuje centralni servis.
- da trgovac nije osposobljen za tehničke odluke o mogućem kvaru i da kao takav ne može odlučivati o zamjeni uređaja bez mišljenja tehničke službe proizvođača.
- za ovaj uređaj osigurano je servisno održavanje i rezervni dijelovi još tri (3) godina od dana isteka jamstvenog roka.
- za sve eventualne sporove između korisnika i ovlaštenog servisa, a u svezi jamstva, mjerodavna je odluka centralnog servisa. Prigovor na odluku mora biti dostavljen u pisanom obliku centralnom servisu.
- jamstvo vrijedi za teritorij Republike Hrvatske

Za prijavu kvara u jamstvenom roku, potrebno je dostaviti:

- Kompletan, čist uređaj sa pripadajućom opremom
- Uređaj mora biti uredno zapakiran u **originalnu ambalažu**, s ciljem sprečavanja oštećenja u transportu
- Račun o kupovini i popunjen i ovjeren jamstveni list
- Kratki pisani opis kvara i okolnosti pod kojima je kvar nastao

Napomena: Troškove za propisano redovno održavanje tijekom jamstvenog roka, kao i troškove koji ne spadaju u obveze po osnovi jamstva, snosi vlasnik uređaja.

TRAJANJE JAMSTVA

JAMSTVENI ROK: davatelj jamstva jamči za svojstva i besprijekoran rad uređaja u jamstvenom roku od **24 mjeseca**, koji počinje teći od dana isporuke uređaja potrošaču. U slučaju upotrebe uređaja u profesionalne ili dohodovne svrhe, koje premašuju uobičajenu potrošnju u domaćinstvu, ili ukoliko uređaj koristi osoba, koja u skladu sa važećim zakonodavstvom, nije definirana kao potrošač, jamstveni rok je **12 mjeseci**. Za sve akumulatore/baterije jamstveni rok je **12 mjeseci**. Ne jamčimo za izgubljene podatke. U slučaju kada na reklamiranom uređaju nije utvrđen kvar, imamo pravo zaračunati troškove dijagnostike.

NAPOMENA: Jamstvo ne isključuje prava potrošača, koja proizlaze iz odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke na uređaju

UVJETI JAMSTVA:

- Uređaj ne smije imati mehanička oštećenja
- Uređaj ne smije otvarati ili vršiti preinake neovlaštena osoba
- Jamstvene naljepnice i pečati ne smiju biti oštećeni ili odstranjeni
- Ovo jamstvo ne ograničava potraživanja vezana uz zakonsko jamstvo potrošača sukladno Zakonu o obveznim odnosima i Zakonu o zaštiti potrošača.
- Troškove redovnih servisnih pregleda i propisanog redovnog održavanja uređaja tijekom jamstvenog roka (čišćenje, zamjena filtera i slično) snosi vlasnik uređaja.
- Dijelovi koji se troše, izuzeti su od ovog jamstva.
- Za sve rezervne dijelove i dodatnu opremu, trajanje jamstva je 6 (šest) mjeseci.
- Krajnji korisnik može vršiti potraživanja samo na osnovi ovog jamstva proizvođača, ako nema pravo na potraživanje temeljem jamstva u skladu sa Zakonom o obveznim odnosima.
- U slučaju kvara na uređaju koji je predmet ovog jamstva obvezujemo se da ćemo uređaj popraviti u razumnom roku sukladno zakonu. Ukoliko popravak nije izvršen u razumnom roku, uređaj će se zamijeniti novim, istim takvim ili adekvatnom zamjenom, koja je u suštini ekvivalentna zamjena uređaju s nedostatkom.

POSTOJANJE NEDOSTATAKA

- Sukladno ovim uvjetima proizvođač je odgovoran za sve nedostatke uređaja, pod uvjetom da je taj nedostatak postojao u trenutku prenošenja rizika uređaja od prodavača na krajnjeg korisnika.
- Proizvođač se ne smatra odgovornim ako je uređaj oštećen zbog neispravne i neprikladne uporabe; neprikladnog uputa za korištenje; neispravnog sastavljanja i / ili pokretanja od strane krajnjeg korisnika; neispravnog ili nemarnog rukovanja; neispravnih i / ili od strane od strane proizvođača neodobrenih preinaka ili popravaka koje provede krajnji korisnik ili neovlaštena treća strana. Navedeno vrijedi i za nedostatke koji imaju tek neznatne posljedice na vrijednost ili prikladnost uređaja te za uobičajeno trošenje pri korištenju uređaja sukladno njegovoj namjeni.

JAMSTVO NE OBUHVATA:

- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom.
- Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje uređaja za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena pismena suglasnost proizvođača.
- Potrošni materijal kao što su: noževi, signalne lampice, grijači te ostali dijelovi s ograničenim trajanjem.
- Oštećenje ili kvar koji je nastao uslijed mehaničkog loma ili oštećenja, ulaska prašine, ostataka hrane ili vode u unutrašnjost uređaja (motora), te oštećenja i kvarove koji su nastali uslijed lošeg održavanja i neadekvatnog čišćenja uređaja.
- Oštećenje ili kvar nastao uporabom uređaja u druge svrhe od onih opisanih u uputama, te u slučaju korištenja uređaja u profesionalne, industrijske ili slične svrhe.
- Kvarovi uređaja izvan jamstvenog roka.
- Mehaničke lomove sastavnih dijelova uređaja (plastičnih, staklenih i ostalih dijelova).

JAMSTVO SE NE PRIZNAJE U SLIJEDECIM SLUCAJEVIMA:

- Ako kupac ne predloži ispravan jamstveni list i račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju uređaja.
- Ako je uređaj otvaran, prepravljao ili popravljan od strane neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na uređaju nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane uporabe ili nepravilnim transportiranjem; oštećenja koja očigledno proizlaze iz prekomjerne uporabe / preopterećenja.
- Trošenje koje je prouzročio korisnik - npr. tupe oštrice pile ili nepravilno brušenje pile, oštećenja uzrokovana nepravilnim / neprimjerenim sredstvima - npr. pogrešno gorivo
- Lomljenje dijelova kućišta ili priključaka inducirana preopterećenjem radi nenormalnog naprezanja.
- Savijanje / deformacija dijelova kućišta i priključaka inducirana preopterećenjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ukoliko se u ovlaštenom servisu utvrdi da uređaj ispravno radi, kupac će snositi troškove koji su nastali radi neopravdane prijave kvara.

ZBRINJAVANJE STARIH ELEKTRICNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA:

(vrijedi u Europskoj uniji i u drugim europskim državama sa sustavom odvojenog skupljanja otpada).



Ovaj simbol na uređaju, njegovoj ambalaži ili u pripadajućim dokumentima znači da sa uređajem ne smijete gospodariiti kao sa kućnim otpadom. Morate ga predati u odgovarajuće reciklažno dvorište za električnu i elektronsku opremu. Recikliranje uređaja, pomoći će u očuvanju prirodnih izvora i sprečavanju negativnih posljedica na okoliš i zdravlje ljudi. Odlaganje uređaja mora biti sukladno važećim propisima za zbrinjavanje otpada. Detaljnije informacije o gospodarenju sa ovom vrstom otpada možete dobiti u komunalnom poduzeću ili kod trgovca, kod kojeg ste kupili uređaj. Sukladno Direktivi 2012/19/EU električni alati koji nisu više u upotrebi i Direktivi 2006/66/ES pokvarene i potrošene akumulatorske baterije/baterije moraju se odvojeno odlagati i reciklirati.

Za eventualne tiskarske greške se ispričavamo. Sva prava zadržana.

Prije nego što predate uređaj na servis isti mora biti očišćen od svih nečistoća i zapakiran u originalnom pakiranju, inače ćemo vam naplatiti troškove čišćenja uređaja po cjeniku, minimalno 100 kuna.

RADI BRŽE I KVALITETNIJE USLUGE, PRUŽE SLANJA UREĐAJA NA POPRAVAK, ZA SVE REKLAMACIJE, SAVJETE I NEJASNOĆE KONTAKTIRAJTE OVLAŠTENI SERVIS!

OVLAŠTENI SERVIS:	ADRESA:	KONTAKT:	E-mail:
FLAMMA LUX d.o.o.	Ulica Juraja i Vjekoslava Stančića 98, 10419 Vukovina, Hrvatska	Tel.: +385 1 6701 890 Fax: +385 1 6701 891	servis.zagreb@ahac.si
RADNO VRIJEME: Podatki o kupcu		Podatki o uređaju	
Ime in prezime		Vrsta/naziv uređaja	
Adresa		Tip i model	
E-pošta		Serijski broj	
Telefon		Proizvođač	
Datum isporuke uređaja/pričetka valjanosti jamstva		Žig in potpis trgovca	

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

OBJAŠNJENJE SIMBOLA I PIKTOGRAMA

Simbol/piktogram	Objašnjenje
	UPOZORENJE! Pročitajte i razumite sva sigurnosna upozorenja i mjere opreza i upute. Obratite posebnu pažnju na uputstva označena ovim simbolom.
	Znak za reciklažu Li-ion baterija.
	Simbol za preporučeni temperaturni raspon upotrebe.
	Simbol za zapaljive materije.
	Simbol za ekološki štetnu supstancu.
	Znak za odvojeno prikupljanje otpadnih baterija.



UPOZORENJE! Ni u kom slučaju ne uranjajte uređaj u tečnost!

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA



UPOZORENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute sadržane u ovom priručniku.

Zanemarivanje sigurnosnih upozorenja i uputa može dovesti do opasnosti od izlaganja ljudi i domaćih životinja električnom udaru, požaru i/ili ozbiljnim ozljedama. **Sačuvajte sva sigurnosna upozorenja i upute za buduću upotrebu. Koristite uređaj samo sa ISKRA ERO X-Cross proizvodima.** Samo na taj način je uređaj zaštićen od opasnosti preopterećenja. **Uređaj puniti isključivo brzim punjačem proizvođača ISKRA ERO, model: IEX-FC-20V.** Punjač dizajniran za određenu vrstu punjive baterije može se zapaliti ako se koristi za punjenje druge vrste punjive baterije.

Uređaj je djelimično napunjen prilikom isporuke. Kako biste osigurali punu snagu uređaja, prije prve upotrebe u potpunosti ga napunite punjačem.

Držite uređaj van domašaja djece.

Ne otvarajte uređaj. Opasnost od kratkog spoja.

Ako je uređaj oštećen ili korišten na pogrešan način, para može izaći. Uređaj se može zapaliti ili eksplodirati. Omogućite svjež vazduh i obratite se ljekaru u slučaju problema. Pare mogu izazvati iritaciju disajnih puteva.

Ako se uređaj pogrešno koristi ili ošteti, tečnost može iscuriti. Izbjegavajte kontakt s njim. U slučaju slučajnog kontakta, isperite zahvaćeno područje vodom. Ako tečnost dospe u oči, također potražite medicinsku pomoć. Propuštanje tečnosti iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opekotine.

Ako uređaj pokvari, tekućina može iscuriti i pokvasiti obližnje predmete. Provjerite zahvaćene dijelove. Očistite ih i po potrebi zamijenite.

Nikada ne popravljajte oštećene uređaje. Uređaj bi trebao popravljati samo proizvođač ili ovlašteni serviser.

Zaštitite uređaj od vrućine, npr. i od direktne sunčeve svjetlosti, vatre, prljavštine, vode i vlage. Postoji opasnost od eksplozije i kratkog spoja. **Kratki spoj uređaja nije dozvoljen. Kada se uređaj ne koristi, ne smije doći u kontakt sa spajalicama, novčićima, ključevima, ekserima, šrafovim i drugim malim metalnim predmetima koji bi mogli uzrokovati premošćivanje kontakata.** Posljedice kratkog spoja između kontakata baterije mogu biti opekotine ili požar.

Šiljati predmeti kao što su ekseri ili odvijači i vanjski utjecaji mogu oštetiti uređaj. Može doći do kratkog spoja koji može uzrokovati izgaranje uređaja, osmozu, pregrijavanje ili eksploziju.

Koristite i čuvajte uređaj samo na temperaturi okoline između +0°C i +40°C. Nemojte dozvoliti da uređaj stoji u automobilu tokom ljeta. Na temperaturama > 40°C, performanse uređaja mogu se smanjiti. Na temperaturama > 130°C, uređaj može eksplodirati.

Uređaj punite samo na temperaturi okoline između 0°C i +40°C. Punjenje uređaja izvan ovog temperaturnog raspona može oštetiti uređaj i povećati rizik od požara.

GLAVNE KOMPONENTE

1. Akumulatorska baterija.
2. Dugme za testiranje i indikator punjenja.
3. Otpustite dugme.

UPOTREBA LI-ION BATERIJE

Ova Li-ion baterija je kompatibilna samo sa uređajima i punjačima koji imaju napajanje od 20 V serije Iskra ERO X-cross. Ova Li-ion baterija se ne smije koristiti s drugim serijama uređaja koji nisu kompatibilni ili za bilo koju drugu svrhu koja nije navedena u ovim uputama.

Prije zamjene baterije provjerite jesu li vaši uređaji potpuno isključeni kako biste spriječili nekontrolirano paljenje.

Nemojte umetati bateriju u uređaje s pretjeranom silom. Neispravno priključena Li-ion baterija može oštetiti terminale baterije, samu bateriju ili utičnicu na uređaju. Izvadite bateriju iz uređaja pritiskom na dugme za otpuštanje (3) na bateriji.

Koristite dugme za testiranje na bateriji da provjerite stanje napunjenosti; 4 crvene LED diode označavaju potpuno napunjenu bateriju, 1 LED označava nizak nivo baterije.

INDIKATOR NAPUNJENJA BATERIJE

Na poleđini Li-ion baterije nalazi se 4-stepeni indikator napunjenosti (2). Pritiskom na tipku (2) prikazuje se stanje napunjenosti baterije.	LED dioda	Punoća
	1 dioda	0-25%
	2 diode	25-50%
	3 diode	50-75%
	4 diode	75-100%

PUNJENJE

1. Nakon prvog punjenja Li-ion baterije, provjerite je li baterija potpuno ispražnjena prije ponovnog punjenja. Ponovite ovaj ciklus punjenja i pražnjenja 4 do 5 puta kako biste osigurali da baterija ima bolji kapacitet.
2. Postavite punjač na vodoravnu i stabilnu površinu. Uključite punjač u odgovarajuću mrežnu utičnicu i umetnite bateriju u punjač dok baterija ne klikne na svoje mjesto.
3. Kada je baterija potpuno napunjena, izvadite je iz punjača tako što ćete pritisnuti dugme za otpuštanje (3), povući bateriju istom rukom i držati punjač drugom rukom. Također isključite punjač iz električne utičnice.

ODRŽAVANJE/ČIŠĆENJE

Prije održavanja i čišćenja Li-ion baterije, prvo je morate ukloniti iz uređaja ili punjača. Time se izbjegava opasnost od strujnog udara i ozljeda. Obrišite bateriju suvom ili vlažnom krpom. Nemojte koristiti mokre krpe i deterdžente koji sadrže rastvarače, korozivne ili abrazivne aditive, jer mogu oštetiti površinu baterije. Nemojte čistiti konektore baterije oštrim predmetima kao što su odvijači i slični oštri predmeti. Tvrdokorna prljavština na teško dostupnim površinama može se očistiti komprimiranim zrakom (maksimalno 3 bara). Povremeno čistite otvore za zrak na uređaju mekom, čistom i suhom četkom.

SKLADIŠTE

Čuvajte Li-ion bateriju u suvom, zaštićenom od smrzavanja, dobro provetrenom prostoru gdje temperatura ne prelazi 40°C. Držite bateriju van domašaja djece.

TRANSPORT

Li-jonske punjive baterije podliježu zahtjevima propisa o opasnim supstancama. Korisnik može bez ograničenja prevoziti baterije na putu. Za pošiljke koje vrše treća lica (npr. zračni transport ili špedicija), moraju se uzeti u obzir posebni zahtjevi za pakovanje i označavanje. Specijalista za opasne materije mora biti uključen u pripremu pošiljke. Šaljite punjive baterije samo ako je njihovo kućište neoštećeno. Pokrijte otvorene kontakte i zapakujte bateriju tako da se ne pomjera u pakovanju. Pridržavajte se i drugih nacionalnih propisa. Prije transporta uvijek izvadite bateriju iz uređaja. Pazite da baterija nije izložena prekomjernim vibracijama i udarcima tokom transporta.

SERVISIRANJE

Za bilo kakvo servisiranje tokom ili nakon garantnog roka, molimo kontaktirajte ovlašteni servisni centar. **Prije predaje uređaja na servis, on mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnom pakovanju.**

TEHNIČKE INFORMACIJE

Li-ion baterija	Model: IEX-BP-2020 20V-2.0Ah
Voltaža	20V DC
Kapacitet	2000mAh
Vrijeme punjenja baterije	50 min
Kompatibilnost	ISKRA ERO X- Cross serija

GARANCIJSKA IZJAVA

TRIOMAX D.O.O., 76300 Bijeljina, Ulica Cara Uroša br. 56, BOSNA I HERCEGOVINA, izjavlja:

- da će proizvod u garancijskom roku raditi besprijekorno, ako ga budete koristiti u skladu s njegovom namjenom i prema uputama za upotrebu,
- da ćemo na vaš zahtjev, ako bude podniet u garantnom roku, na svoj trošak pobrinuti se za otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu, a najkasnije 45 dana od dana prijave kvara. Proizvod koji ne bude popravljen u tom roku, mi ćemo na vaš zahtjev, zamijeniti novim. Za vrijeme popravka, produžit ćemo garantni rok. Za prijem u servis uzima se datum kada je uređaj primljen u ovlaštenu servisnu radnju, u slučaju predaje uređaja u trgovinu računa se tri radna dana kasnije.
- da prodavač nije osposobljen za tehničku procjenu mogućih kvarova i zato ne može odlučivati o zamjeni uređaja bez mišljenja tehničke službe uvoznika.
- garantiramo servisiranje i rezervne dijelove za minimalan period koji propisuje zakonodavstvo.
- garantiramo za kvalitet odnosno besprijekoran rad u garantnom roku, koje počinje s danom isporuke robe potrošaču.
- Ova garancija važi na teritoriji Bosne i Hercegovine

GARANCIJSKI ROK

Proizvođač garantuje za svojstva ili besprijekoran rad u garancijskom roku od **24 mjeseca**, koji počinje teći sa izručenjem robe potrošaču. U slučaju da se proizvod koristi za profesionalne ili komercijalne namjene, odnosno za namjene koje prekoračuju uobičajenu upotrebu u domaćinstvu, ili ako uređaj koristi osoba koja u skladu sa važećim zakonodavstvom nije opredijeljena kao potrošač, garancijski rok iznosi **12 mjeseci**. Za sve akumulatore/baterije važi garancijski rok od **12 mjeseci**. Ne dajemo garanciju za izglubljene podatke. U slučaju da na reklamiranom proizvodu nema kvara, imamo pravo naplatiti nastale troškove dijagnostike

UPOZORENJE: Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavača za greške na robu.

USLOVI ZA GARANCIJU SU:

- kod reklamacije morate priložiti ovjeren garancijski list, original račun o kupovini (ili kopiju oba);
- da proizvod nije mehanički oštećen;
- da uređajem nije rukovao osoba koja za to nije ovlaštena;
- da je kupac (korisnik) djelovao i koristio uređaj prema priloženim uputama;
- kupac mora navesti vidljive nedostatke na uređaju u roku od 8 dana od dana kupovine;
- u garancijskom roku ovlašten je samo servis TRIOMAX d.o.o.;
- da garancijska etiketa i pečati nisu oštećeni ili uklonjeni.

PRESTANAK VAŽENJA GARANCIJE:

Garancijska usluga se ne odnosi na dijelove koji su podložni trošenju (svjetiljke, grijači, nitne glave, četke elektromotora, istrošeni zupčanci).

Garancija također ne obuhvaća kvarove koji su se dogodili tokom prijevoza, poslije naše isporuke zbog pogrešnog montiranja i rukovanja uređajem, mehaničkih kvarova, kvarova zbog nepravilnog i nepažljivog rukovanja proizvodom, zbog bilo kakve neovlaštene intervencije na uređaju, kada se kvar dogodio zbog upotrebe neodgovarajućeg materijala, ako su uređaj postavljeni neoriginalni dijelovi, zbog visokog napona električne energije, više sile, udara munje, isticanja baterije, čišćenja proizvoda ili njihovih dijelova te prodora tekućine u uređaj.

Prije nego što predate uređaj na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnoj ambalaži. Inače ćemo biti prisiljeni naplatiti trošak čišćenja opreme.

U slučajevima zloupotrebe i nepravilnog rukovanja, uporabe sile neovlaštene intervencije, koja nije bila izvedena od strane ovlaštenog servisa, garancija prestaje da važi. Na vaša zakonska prava, ova garancija ne utiče.

Odlaganje stare električne i elektronske opreme:

(primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima za odlaganje otpada).



Ovaj simbol na proizvodu, ambalaži ili pratećoj dokumentaciji znači da proizvod ne može biti tretiran kao kućni otpad. Morate ga odložiti na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Recikliranje ovog proizvoda pomaže u očuvanju prirodnih resursa i pomoći će u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Odlaganje proizvoda mora biti u skladu s pravilima koja vrijede za odlaganje otpada.

Za detaljnije informacije o rukovanju s ovim proizvodom te o njegovom vraćanju i recikliranju, obratite se lokalnoj gradskoj upravi, komunalnom društvu ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod. Električni i elektronički otpad možete dati besplatno distributeru neposredno nakon kupovine nove električne i elektroničke opreme.

Za bilo kakve štamparske pogreške se izvinjavamo. Sva prava pridržana.

GARANCIJSKI LIST

OVLAŠĆENI SERVIS

TRIOMAX d.o.o.



ADRESA

POSLOVNA JEDINICA:
Ulica Cara Dušana 56, 76300
Bijeljina, Bosna i Hercegovina

KONTAKT

☎ **00387 55 240 345**
✉ **office@triomax.ba**

Podatki o kupcu

Ime in prezime

Adresa

E-pošta

Telefon

Datum isporuke proizvoda/pričetka valjanosti garancije

Podatki o uređaju

Vrsta/naziv proizvoda

Tip i model

Serijski broj

Proizvođač

Pečat i potpis trgovca

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

OBJAŠNJENJE SIMBOLA I PIKTOGRAMA

Simbol/piktoqram	Objašnjenje
	UPOZORENJE! Pročitajte i razumejte sva bezbednosna upozorenja i mere predostrožnosti i uputstva. Obratite posebnu pažnju na uputstva označena ovim simbolom.
	Znak za reciklažu Li-jonske baterije.
	Simbol za preporučeni temperaturni opseg upotrebe.
	Simbol za zapaljive materije.
	Simbol za supstancu štetnu po životnu sredinu.
	Znak za odvojeno prikupljanje otpadnih baterija.



UPOZORENJE! Ni u kom slučaju ne potapajte uređaj u tečnost!

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA



UPOZORENJE! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva sadržana u ovom priručniku.

Zanemarivanje sigurnosnih upozorenja i uputstava može dovesti do opasnosti od izlaganja ljudi i domaćih životinja električnom udaru, požaru i/ili ozbiljnim povredama. **Sačuvajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva za buduću upotrebu. Koristite uređaj samo sa ISKRA ERO X-Cross proizvodima.** Samo na ovaj način uređaj je zaštićen od opasnosti preopterećenje. **Uređaj punite samo brzim punjačem proizvođača ISKRA ERO, model: IEX-FC-20V.** Punjač dizajniran za određeni tip punjive baterije može se zapaliti ako se koristi za punjenje drugog tipa punjive baterije.

Uređaj je delimično napunjen prilikom isporuke. Da biste obezbedili punu snagu uređaja, pre prve upotrebe do kraja napunite punjačem.

Držite uređaj van domašaja dece.

Ne otvarajte uređaj. Opasnost od kratkog spoja.

Ako je uređaj oštećen ili korišćen pogrešno, para može da izađe. Uređaj se može zapaliti ili eksplodirati. Obezbedite svež vazduh i obratite se lekaru u slučaju problema. Pare mogu izazvati iritaciju disajnih puteva.

Ako se uređaj zloupotrebi ili ošteti, tečnost može da iscuri. Izbegavajte kontakt sa njim. U slučaju slučajnog kontakta, operite zahvaćeno područje vodom. **Ako tečnost dospe u oči, takođe potražite medicinsku pomoć.** Propuštanje tečnosti iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opekotine.

Ako uređaj pokvari, tečnost može da iscuri i pokvasi obližnje predmete. Proverite zahvaćene delove. Očistite ih i zamenite ako je potrebno.

Nikada ne popravljajte oštećene uređaje. Uređaj treba da popravlja samo proizvođač ili ovlašćeni serviser.

Zaštitite uređaj od toplote, npr. takođe od direktne sunčeve svetlosti, vatre, prljavštine, vode i vlage. Postoji opasnost od eksplozije i kratkog spoja.

Kratki spoj uređaja nije dozvoljen. Kada se uređaj ne koristi, ne bi trebalo da dođe u kontakt sa spajalicama, novčićima, ključevima, ekserima, zavrtnjima i drugim malim metalnim predmetima koji bi mogli da izazovu premošćivanje kontakata. Posledice kratkog spoja između kontakata baterije mogu biti opekotine ili požar.

Šljati predmeti kao što su ekseri ili šrafčigeri i spoljni uticaji mogu oštetiti uređaj. Može doći do kratkog spoja, što može dovesti do gorenja uređaja, osmoze, pregrevanja ili eksplozije.

Koristite i čuvajte uređaj samo na temperaturi okoline između +0°C i +40°C. Nemojte dozvoliti da uređaj stoji u automobilu tokom leta. Na temperaturama > 40°C, performanse uređaja mogu se smanjiti. Na temperaturama > 130°C, uređaj može eksplodirati.

Uređaj punite samo na temperaturi okoline između 0°C i +40°C. Punjenje uređaja izvan ovog temperaturnog opsega može oštetiti uređaj i povećati rizik od požara.

GLAVNE KOMPONENTE

1. Akumulatorska baterija.
2. Dugme za testiranje i indikator punjenja.
3. Dugme za otpuštanje.

UPOTREBA LI-ION BATERIJE

Ova Li-jonska baterija je kompatibilna samo sa uređajima i punjačima koji imaju napajanje od 20 V serije Iskra ERO X-cross. Ova Li-jonska baterija se ne sme koristiti sa drugim serijama uređaja koji nisu kompatibilni ili za bilo koju drugu svrhu koja nije navedena u ovim uputstvima.

Pre zamene baterije, uverite se da su vaši uređaji potpuno isključeni da biste sprečili nekontrolisano paljenje.

Ne stavljajte bateriju u uređaje sa preteranom silom. Neispravno povezana Li-jonska baterija može oštetiti terminale baterije, samu bateriju ili utičnicu na uređaju. Uklonite bateriju iz uređaja pritiskom na dugme za otpuštanje (3) na bateriji.

Koristite dugme za testiranje na bateriji da proverite stanje napunjenosti; 4 crvene LED diode označavaju potpuno napunjenu bateriju, 1 LED označava nizak nivo baterije.

INDIKATOR NAPUNJENJA BATERIJE

Na poleđini litijum-jonske baterije nalazi se indikator punjenja sa 4 nivoa (2). Pritiskom na dugme (2) prikazuje se stanje napunjenosti baterije.	LED dioda	Punoća
	1 dioda	0-25%
	2 diode	25-50%
	3 diode	50-75%
	4 diode	75-100%

PUNJENJE

1. Nakon prvog punjenja Li-jonske baterije, uverite se da je baterija potpuno ispražnjena pre nego što je ponovo puniti. Ponovite ovaj ciklus punjenja i pražnjenja 4 do 5 puta kako biste osigurali da baterija ima bolji kapacitet.
2. Postavite punjač na vodoravnu i stabilnu površinu. Uključite punjač u odgovarajuću utičnicu i umetnite bateriju u punjač dok baterija ne klikne na svoje mesto.
3. Kada je baterija potpuno napunjena, izvadite je iz punjača tako što ćete pritisnuti dugme za otpuštanje (3), povući bateriju istom rukom i držati punjač drugom rukom. Takođe isključite punjač iz električne utičnice.

ODRŽAVANJE/ČIŠĆENJE

Pre održavanja i čišćenja litijum-jonske baterije, prvo je morate ukloniti iz uređaja ili punjača. Ovo izbegava rizik od strujnog udara i povreda. Obrišite bateriju suvom ili vlažnom krpom. Nemojte koristiti mokre krpe i deterdžente koji sadrže rastvarače, korozivne ili abrazivne aditive, jer mogu oštetiti površinu baterije. Nemojte čistiti konektore baterije oštrim predmetima kao što su šrafcičeri i slični oštri predmeti. Tvrdokorna prljavština na teško dostupnim površinama može se očistiti komprimovanim vazduhom (maksimalno 3 bara). Povremeno čistite otvore za vazduh na uređaju mekom, čistom i suvom četkom.

SKLADIŠTENJE

Čuvajte Li-jonsku bateriju u suvom, zaštićenom od smrzavanja, dobro provetrenom prostoru gde temperatura ne prelazi 40°C. Držite bateriju van domašaja dece.

TRANSPORT

Li-jonske punjive baterije podležu zahtevima propisa o opasnim supstancama. Korisnik može bez ograničenja transportovati baterije na putu. Za pošiljke koje vrše treća lica (npr. vazdušni transport ili špedicija), moraju se uzeti u obzir posebni zahtevi za pakovanje i obeležavanje. U pripremi pošiljke mora biti uključen specijalista za opasne materije. Šaljite punjive baterije samo ako je njihovo kućište neoštećeno. Pokrijte otvorene kontakte i zapakujte bateriju tako da se ne pomera u pakovanju. Takođe se pridržavajte svih drugih nacionalnih propisa. Uvek izvadite bateriju iz uređaja pre transporta. Uverite se da baterija nije izložena prekomernim vibracijama i udarima tokom transporta.

SERVISIRANJE

Za bilo kakvo servisiranje tokom ili nakon garantnog perioda, obratite se ovlašćenom servisnom centru. **Pre predaje uređaja na servis, on mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnom pakovanju.**

TEHNIČKE INFORMACIJE

Li-jonska baterija	Model: IEX-BP-2020 20V-2.0Ah
Voltaža	20V DC
Kapacitet	2000mAh
Vreme punjenja baterije	50 min
Kompatibilnost	ISKRA ERO X-Cross serija

Podaci o proizvodu

Popunjava prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

Podaci o prodaji

Prodajni objekat:		Pečat prodavca
Mesto:		
Potpis prodavca:		

Broj reklamacije

(* podaci iz knjige reklamacija)

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.		
Reklamacija 2.		

Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja iz servisa: _____

Period za koji se produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

Podaci o servisu

Popunjava ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja iz servisa: _____

Period za koji se produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnicu gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije. U slučaju da primetite napravinost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.

Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

Prava iz garancije potrošač može ostvariti izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vrati uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjen garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uređaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

Reklamacija se neće prihvatiti u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesavesno rukovanje
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladištio na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljn od strane neovlašćenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

Obaveštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom. Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Uvoznik Elementa d.o.o.

Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270, www.elementa.rs



Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uređaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uređaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobraznosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno radskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobi upotrebu.

U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvatiti.

Iz garancije su izuzeti uređaji ili delovi uređaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju delovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

Pod ograničenu garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemilica, grejači u kvarcnim i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta softvera (pod garanciju spada samo hardver).

Molimo da pročitate dodatne napomene o rukovanju koje se nalaze u uputstvu za rukovanje.

Ovlašćeni servis

Elementa d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270
www.elementa.rs



Podaci o servisu

Popunjara ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.**Podaci o servisu**

Popunjara ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.**Podaci o servisu**

Popunjara ovlašćeni servis

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	☐
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	☐
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	☐
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	☐

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

USLOVI GARANCIJE

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koju su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe, izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionalnosti odgovara onom što je uobičajno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, iste otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju.

GARANCIJSKI ROK

Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje **24 mjeseca** od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Crne Gore te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Crnoj Gori.

PRAVA IZ GARANCIJE POTROŠAČ MOŽE OSTVARITI POD SLEDEĆIM USLOVIMA:

1. Da vrati uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je da ga dostavi u originalnom pakovanju.
 2. Da je priložen fiskalni račun o kupovini uređaja.
 3. Potrošač ima pravo da podnese prigovor trgovcu kod koga je kupio proizvod.
- Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnijetom zahtjevu i predlogom o njegovom rješavanju.

REKLAMACIJA SE NEĆE PRIHVATITI U SLEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantim listom i fiskalnim računom.
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen.
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža ili nesavjesno rukovanje.
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladištio na neprikladnom mjestu.
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljn od strane neovlašćenog lica.
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

OBAVJEŠTAVAMO VAS O PRAVIMA POTROŠAČA

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahtjeva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamjenom, odnosno da zahtjeva odgovarajuće umanjenje cijene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe. Svaku opravku ili zamjenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u obaveštenju o rješavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a koji neće biti duži od 15 dana od dana podnošenja zahtjeva. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi uvoznik.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamjenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamjenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača. Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namijenjeni su za kućnu, hobi upotrebu. U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvatiti. Iz garancije su izuzeti uređaji ili dijelovi uređaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju dijelovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

GARANTNI LIST



UVOZNIK I OVLAŠĆENI SERVISER:
Cerovo d.o.o., Servisna zona Polje BB
 85000 Bar
 +382 68 834 284
 servis@cerovo.com

OVLAŠĆENI SERVISER MALIH KUĆNIH
TV Centar Đečević
 Bul. Save Kovačevića 151, 81000 Podgorica
 020/620-981
 067/625-658

Podaci o proizvodu

Naziv proizvoda

Oznaka

Serijski broj

Broj telefona kupca (za obavještenje o rješavanju reklamacije)

Napomene:

Podaci o prodaji

Naziv trgovca

Mesto prodaje, objekat

Datum prodaje

Potpis prodavca

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ОБЈАСНУВАЊЕ НА СИМБОЛИ И ПИКТОГРАМИ

Симбол/пиктограм	Објаснување
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Прочитајте ги и разберете ги сите безбедносни предупредувања и мерки на претпазливост и упатства. Обрнете посебно внимание на упатствата означени со овој симбол.
	Знак за рециклирање на Li-ion батерија.
	Симбол за препорачаниот температурен опсег при употреба.
	Симбол за запалива материја.
	Симбол за еколошки штетна супстанција.
	Знак за посебно собирање на отпадни батерии.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Во никој случај не потопувајте го уредот во течност!

БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања и насоки содржани во ова упатство.

Игнорирањето на безбедносните предупредувања и насоки може да доведе до ризик од изложување на луѓе и домашни животни на електричен удар, пожар и/или сериозни повреди.

Зачувајте ги сите безбедносни предупредувања и упатства за идна референца. Употребувајте го уредот само со производите на ISKRA ERO X-Cross. Само на овој начин уредот е заштитен од опасност на преоптоварување.

Полнете го уредот само со брз полнач на производителот ISKRA ERO, модел: IEX-FC-20V. Полначот е дизајниран за

специфичен тип на батерии за полнење, може да се запали ако се користи за полнење на различен тип на батерија за полнење. **Уредот делумно е наполнет при испорака.** За да обезбедите целосна моќност на уредот, целосно наполнете го со полначот пред првата употреба.

Чувајте го уредот подалеку од дофат на деца.

Не отворајте го уредот. Опасност од краток спој.

Ако уредот е оштетен или неправилно се користи, може да излезе пареа. Уредот може да се запали или да експлодира. Обезбедете свеж воздух и контактирајте со лекар во случај на проблеми. Пареата може да предизвикаат иритација на дишните патишта.

Ако уредот неправилно се користи или е оштетен, може да истече течност. Избегнувајте контакт со неа. Во случај на контакт, измијте ја погодената област со вода. Доколку течноста влезе во очите, побарајте и лекарска помош. Истекувањето на течноста од батеријата може да предизвика иритација или изгореници на кожата.

Ако уредот се расипе, може да истече течност и да ги намокри блиските предмети. Проверете ги погодените делови. Исчистете ги и заменете ги доколку е потребно.

Никогаш не поправајте ги оштетените уреди. Уредот треба да го поправа само производителот или овластен сервисер.

Заштитете го уредот од топлина, на пр. од директна сончева светлина, оган, нечистотија, вода и влага. Постои опасност од експлозија и краток спој.

Не е дозволено правење краток спој на уредот. Кога уредот не се користи, не треба да дојде во контакт со спојници, монети, клучеви, клинци, завртки и други мали метални предмети што може да предизвикаат премостување на контактите. Последиците од краток спој помеѓу контактите на батеријата може да бидат изгореници или пожар.

Зашилени предмети како што се клинци или шрафцигери и надворешни влијанија може да го оштетат уредот. Може да дојде до краток спој, што ќе предизвика горење, осмоза, прегревање или експлозија на уредот.

Користете го и чувајте го уредот само на амбиентална температура помеѓу +0°C и +40°C. Не дозволувајте уредот да седи во автомобилот во текот на летото. На температури > 40°C,

перформансите на уредот може да се намалат. На температури $> 130^{\circ}\text{C}$, уредот може да експлодира.

Полнете го уредот само на амбиентална температура помеѓу 0°C и $+40^{\circ}\text{C}$. Полнењето на уредот надвор од овој температурен опсег може да го оштети уредот и да го зголеми ризикот од пожар.

ГЛАВНИ КОМПОНЕНТИ

1. Акумулаторска батерија.
2. Копче за тестирање и индикатор за полнење.
3. Копче за ослободување.

УПОТРЕБА НА LI-ION БАТЕРИЈА

Оваа Li-ion батерија е компатибилна само со уреди и полначи кои имаат напојување од 20 V од серијата Iskra ERO X-cross. Оваа Li-ion батерија не смее да се користи со други серии на уреди кои не се компатибилни или за други цели што не се наведени во овие упатства.

Пред да ја смените батеријата, проверете дали вашите уреди се целосно исклучени за да спречите неконтролирано вклучување.

Не ставајте ја батеријата во уреди со прекумерна сила. Неправилно поврзаната Li-ion батерија може да ги оштети терминалите на батеријата, самата батерија или штекерот на уредот. Отстранете ја батеријата од уредот со притискање на копчето за ослободување (3) на батеријата.

Користете го копчето за тестирање на батеријата за да ја проверите состојбата на полнење; 4 црвени LED диоди укажуваат на целосно наполнета батерија, 1 LED покажува ниско ниво на батеријата.

ИНДИКАТОР ЗА ПОЛНЕЊЕ НА БАТЕРИЈАТА

На задната страна од Li-ion батеријата има индикатор за полнење со 4 нивоа (2). Со притискање на копчето (2), се прикажува статусот на полнење на батеријата.	LED диода	Наполнетост
	1 диода	0-25%
	2 диоди	25-50%
	3 диоди	50-75%
	4 диоди	75-100%

ПОЛНЕЊЕ

1. Откако ќе ја наполните Li-ion батеријата за првпат, проверете дали батеријата е целосно испразнета пред повторно да ја полните. Повторете го овој циклус на полнење и празнење 4 до 5 пати за да се осигурате дека батеријата има подобар капацитет.
2. Ставете го полначот на батериите на хоризонтална и стабилна површина. Поврзете го полначот во соодветниот штекер и вметнете ја батеријата на полначот додека батеријата не кликне на своето место.
3. Кога батеријата е целосно наполнета, извадете ја од полначот со притискање на копчето за ослободување (3), повлекувајќи ја батеријата со истата рака и држејќи го полначот со другата рака. Исто така, исклучете го полначот од штекерот.

ОДРЖУВАЊЕ/ЧИСТЕЊЕ

Пред да ја одржувате и чистите Li-ion батеријата, прво мора да се отстрани од уредот или од полначот. Со ова се избегнува ризикот од електричен удар и повреда. Избришете ја батеријата со сува или влажна крпа. Не користете мокри крпи и детергенти кои содржат растворувачи, корозивни или абразивни адитиви, бидејќи тие можат да ја оштетат површината на батеријата. Не чистете ги конекторите на батеријата со остри предмети како што се шрафцигери и слични остри предмети. Тврдоглавата нечистотија на тешко достапните површини може да се исчисти со компримиран воздух (максимум 3 бари). Периодично чистете ги отворите за воздух на уредот со мека, чиста и сува четка.

СКЛАДИРАЊЕ

Чувајте ја Li-ion батеријата на суво, заштитено од мраз, добро проветрено место каде што температурата не надминува 40°C . Чувајте ја батеријата подалеку од дофат на деца.

ПРЕВОЗ

Ли-јонските батерии за полнење подлежат на барањата на прописите за опасни материи. Корисникот може да ги транспортира батериите на пат без ограничувања. За пратките направени од трети страни (на пр. воздушен транспорт или шпедиција), мора да се земат предвид посебните барања за пакување и етикетање. Во подготовката на пратката мора да биде вклучен специјалист за опасни материи. Испорачајте батерии што се полнат само ако нивното куќиште е неоштетено. Покријте ги отворените контакти и спакувајте ја батеријата на таков начин што не се движи во пакувањето. Исто така, почитувајте ги сите други национални регулативи. Секогаш вадете ја батеријата од уредот пред да ја транспортирате. Уверете се дека батеријата не е изложена на прекумерни вибрации и удари за време на транспортот.

СЕРВИСИРАЊЕ

За секое сервисирање за време или по гарантниот период, ве молиме контактирајте со овластен сервисен центар. **Пред да го предадете уредот на сервис, тој мора да се исчисти од сите нечистотии и во неговото оригинално пакување.**

ТЕХНИЧКИ ИНФОРМАЦИИ

Li-ion батерија	Модел: IEX-BP-2020 20V-2.0Ah
Напон	20V DC
Капацитет	2000 mAh
Време на полнење на батеријата	50 мин
Компатибилност	ISKRA ERO X- Cross серија

ГАРАНЦИСКА ИЗЈАВА

КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ, Борис Трајковски 86а, изјавува:

- дека производот за време на гаранцискиот рок ќе работи беспрекорно, ако го употребите во складот со неговата намена и упатствата за употреба,
- дека на ваше барање, се разбира ако е дадено во гаранцискиот рок, на свои трошоци ќе се погрижиме за елиминирање на дефектите и недостатоците на производот, најкасно во рок од 45 дена од денот на пријавата на дефектот. Производот, кој нема да биде поправен во споменатиот рок, на ваше барање ќе го замениме со нов. Гаранцискиот рок ќе ви го продолжиме за времето на поправката. За прием на сервис се смета денот кога апаратот е примен во овластената сервисна работилница, во случајот, пак кога е оддаден за поправка во продавниците, три работни дена подоцна.
- дека продавачот не е квалификуван за техничка одлука во врска со можните дефекти и затоа не може да одлучува за замена на апаратот без мислење од техничката служба на увозникот.
- Гарантираме сервисирање и резервни делови за минимален период, кој е предвиден од страна на законот.
- гарантира за квалитет односно за правилно работење за време на гарантниот период, кој започнува со испораката на производот на потрошувачот.
- Гаранцијата важи во територијалното подрачје на Северна Македонија.

ГАРАНЦИСКИ РОК

Давачот на гаранцијата гарантира за карактеристиките или за беспрекорното работење во гаранцискиот рок од **24 месеци**, кој започнува да важи од врачување на стоката на потрошувачот. Доколку производот се употребува за професионални или комерцијални намени односно за цели, кои ја надминуваат обичната употреба во домаќинство, или ако апаратот го употреба лице, кое согласно со важечките закони не е определено како потрошувач, гаранцискиот рок изнесува **12 месеци**. За сите акумулатори/батерии гаранцискиот рок изнесува **12 месеци**. Не гарантираме за изгубени податоци. Доколку производот што се рекламира нема дефекти, имаме право да ги пресметаме настанатите трошоци за дијагностицирање.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Гаранцијата не ги исклучува правата на потрошувачот, кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на стоката.

Услови за гаранција се:

- при рекламирање морате да предложите потврден гаранциски лист, оригинална сметка од купувањето (или фотокопија од двете);
- производот не смее да биде механички оштетен;
- производот не смее да биде допрен од лице, кое нема овластување за тоа;
- купувачот (корисникот) да го употребувал и се однесувал со апаратот по предложените упатства;
- купувачот мора во рок од 8 дена од купувањето да ги каже видните грешки на уредот;
- овластен сервис во гаранцискиот период е само **КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ**;
- гаранциските налепки и печати не смеат да бидат оштетени или отстранети.

Престанок на важењето на гаранцијата:

Гаранцијата не важи за делови кои се потрошен материјал (сијалици, грејачи, акумулатори, навртки).

Гаранција исто така не прифаќаме за оштетувања, кои се случиле за време на транспортот по нашата испорака, поради неправилно поставување и управување со апаратот, механички дефекти, дефекти поради нестручно и невнимателно управување со производот, при секој неовластен посег врз уредот, ако се појави дефект заради употреба на несоодветен потрошен материјал, ако во апаратот се вградени неоригинални делови, дефекти поради превисок напон во електричната струја, виша сила, удар од гром, истекување на батерии, чистење на апаратот или неговите делови, како и за влегување на течност во апаратот.

Пред да го предадете уредот на сервис тој мора да биде исчистен од сите нечистотии и во оригиналната амбалажа. Во спротивно ќе бидеме принудени да ви наплатиме трошоци за чистење на уредот.

Во случај на злоупотреба и неправилно користење, користење на сила и при работа која не била извршена од страна на овластен сервис, престанува важењето на гаранцијата. Оваа гаранција не влијае врз вашите законски права.

Отстранување на старата електрична и електронска опрема:

(важи во Европската унија и во другите европски држави кои имаат систем за одделно собирање на отпадоците).



Овој симбол на производот, неговата амбалажа или во соодветните документи значи, дека со производот не смеете да се однесувате како со домаќинските отпадоци. Мора да го доставите на соодветно собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Рециклирањето на овој производ ќе помогне во заштитата на природните ресурси и ќе помогне во спречувањето на негативните влијанија врз животната средина и здравјето на луѓето. Отстранувањето на

производот мора да биде во согласност со важечките прописи за предавање на отпадоците. Повеќе информации во врска со однесувањето со овој производ како и за неговото враќање и рециклирање, можете да добиете од локалната општинска управа, комуналното претпријатие или во продавницата, каде што сте го купиле производот. Отпадната електрична и електронска опрема можете директно да ја предадете бесплатно кај дистрибутерот, кога ќе ви ја испорача новата електрична односно електронска опрема. За можните грешки во текстот се извинуваме. Сите права се задржани.

ГАРАНЦИСКИ ЛИСТ

ОВЛАСТЕН СЕРВИС	НАСЛОВ	КОНТАКТ
КРУСЕЛ ДООЕЛ СКОПЈЕ	Борис Трајковски 86а, 1000 Скопје, Северна Македонија	+389 (2) 2520 999 078 23 88 20 info@krusel.mk

Информации за клиенти	Информации за производи
име и презиме	Вид/ Име на производот
Наслов	Тип и модел
Е-пошта	Сериски број
Телефон	Производител
Датум на испорака/почеток на важење на гаранцијата	Печат и потпис на трговецот

UDHËZIME PËR PËRDORIM

SHPJEGIMI I SIMBOLEVE DHE PIKTOGRAMËVE

Simboli/piktogrami	Shpjegimi
	PARALAJMËRIM! Lexoni dhe kuptoni të gjitha paralajmërimet e sigurisë, masat dhe udhëzimet. Kushtojini vëmendje të veçantë udhëzimeve të shënuara me këtë simbol.
	Shenja e riciklimit të baterisë li-jon.
	Simboli për intervalin e rekomanduar të temperaturës së përdorimit.
	Simboli për substancë të ndezshme.
	Simbol për një substancë të dëmshme për mjedisin.
	Simbol për grumbullimin e seleksionuar të baterive në mbeturina.



PARALAJMËRIM! Në asnjë rrethanë mos e zhytni pajisjen në lëng!

PARALAJMËRIME TË SIGURISË



PARALAJMËRIM! Lexoni të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë të përfshira në këtë doracak.

Injorimi i paralajmërimeve dhe udhëzimeve të sigurisë mund të çojë në rrezikun e ekspozimit të njerëzve dhe kafshëve shtëpiake ndaj goditjeve elektrike, zjarrit dhe/ose lëndimeve serioze. **Ruani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë për referencë në të ardhmen. Përdoreni pajisjen vetëm me produktet ISKRA ERO X-Cross.** Vetëm në këtë mënyrë pajisja mbrohet nga rreziku i mbingarkesës. **Mbushni pajisjen vetëm me mbushësin e shpejtë të prodhuesit ISKRA ERO, modeli: IEX-FC-20V.** Një mbushës i dizajnuar për një lloj specifik baterie me rimbushje mund të marrë flakë nëse përdoret për të mbushur një lloj tjetër baterie me rimbushje.

Pajisja është pjesërisht i mbushur në momentin e dorëzimit. Për të siguruar fuqinë e plotë të pajisjes, mbusheni plotësisht përpara përdorimit të parë. Mbajeni pajisjen jashtë arritjes së fëmijëve. Mos e hapni pajisjen. Rreziku i qarkut të shkurtër. Nëse pajisja është dëmtuar ose përdoret gabimisht, mund të dalë avull. Pajisja mund të marrë zjarr ose të shpërthejë. Siguroni ajër të pastër dhe kontaktoni një mjek në rast të problemeve. Avujt mund të shkaktojnë irritim të rrugëve të frymëmarrjes. Nëse pajisja përdoret keq ose dëmtohet, mund të rrjedhë lëng jashtë. Shmangni kontaktin me të. Në rast kontakti aksidental, lani zonën e prekur me ujë. Nëse lëngu ju hyn në sy, kërkonte gjithashtu kujdes mjekësor. Rrjedhja e lëngut të baterisë mund të shkaktojë irritim ose djegie të lëkurës. Nëse pajisja nuk funksionon, lëngu mund të rrjedhë dhe të lagë objektet në afërsi. Kontrolloni pjesët e prekura. Pastrojeni dhe zëvendësojini nëse është e nevojshme. Asnjëherë mos riparoni pajisjet e dëmtuara. Pajisja duhet të riparohet vetëm nga prodhuesi ose një teknik i autorizuar i servisimit.

Mbroni pajisjen nga nxehtësia, p.sh. edhe nga rrezet e diellit direkte, zjarri, papastërtia, uji dhe lagështia. Ekziston rreziku i shpërthimit dhe qarkut të shkurtër. Nuk lejohet të behet qarku i shkurtër i pajisjes. Kur pajisja nuk është në përdorim, ajo nuk duhet të bjerë në kontakt me kapëse letre, monedha, çelësa, gozhda, vida dhe objekte të tjera të vogla metalike që mund të shkaktojnë tejkalim të kontakteve. Pasojat e një qarku të shkurtër midis kontakteve të baterisë mund të jenë djegie ose zjarr. Objektet me majë si gozhdët ose kaçavidat dhe ndikimet e jashtme mund ta dëmtojnë pajisjen. Mund të ndodhë një qark i shkurtër, duke shkaktuar djegie, osmozë, mbinxehje ose shpërthim të pajisjes. Përdoreni dhe ruani pajisjen vetëm në një temperaturë ambienti midis +0°C dhe +40°C. Mos e lini pajisjen në veturë gjatë verës. Në temperatura > 40°C, performanca e pajisjes mund të ulet. Në temperatura > 130°C, pajisja mund të shpërthejë.

Mbushni pajisjen vetëm në një temperaturë ambiente midis 0°C dhe +40°C. Mbushja e pajisjes jashtë këtij diapazoni të temperaturës mund ta dëmtojë pajisjen dhe të rrisë rrezikun nga zjarri.

KOMPONENTËT KRYESORË

1. Bateria akumulatori.
2. Butoni i testimit dhe treguesi i mbushjes.
3. Butoni i lëshimit.

PËRDORIMI I BATERISË LI-ION

Kjo bateri Li-ion është e përputhshme vetëm me pajisjet dhe mbushësit që kanë furnizim me energji 20 V të serisë Iskra ERO X-cross. Kjo bateri Li-ion nuk duhet të përdoret me seri të tjera pajisjesh që nuk janë të përputhshme ose për ndonjë qëllim tjetër që nuk specifikohet në këto udhëzime.

Përpara se të ndërroni baterinë, sigurohuni që pajisjet tuaja të jenë plotësisht të fikura për të parandaluar ndezjen e pakontrolluar.

Mos e futni baterinë në pajisje me forcë të tepruar. Një bateri Li-ion e lidhur gabimisht mund të dëmtojë terminalet e baterisë, vetë baterinë ose prizën e pajisjes. Hiqeni baterinë nga pajisja duke shtypur butonin e lëshimit (3) në bateri.

Përdorni butonin e testimit në bateri për të kontrolluar gjendjen e mbushjes; 4 LED të kuqe tregojnë një bateri të mbushur plotësisht, 1 LED tregon një nivel të ulët të baterisë.

TREGUESI I MBUSHJES SË BATERISË

Ekziston një tregues i mbushjes me 4 nivele (2) në anën e pasme të baterisë Li-ion. Duke shtypur butonin (2), shfaqet statusi i mbushjes së baterisë.	Dioda LED	Mbushja
	1 diodë	0-25%
	2 dioda	25-50%
	3 dioda	50-75%
	4 dioda	75-100%

MBUSHJA

1. Pasi të keni mbushur baterinë Li-ion për herë të parë, sigurohuni që bateria të jetë zbrazur plotësisht përpara se ta mbushni përsëri. Përsëriteni këtë cikël mbushjeje dhe zbrazeje 4 deri në 5 herë për të siguruar që bateria të ketë një kapacitet më të mirë.
2. Vendoseni mbushësin e baterisë në një sipërfaqe horizontale dhe të qëndrueshme. Lidheni mbushësin në prizën e duhur të rrjetit dhe futeni baterinë në mbushës derisa bateria të klikojë në vend.
3. Kur bateria të jetë mbushur plotësisht, hiqeni atë nga mbushësi duke shtypur butonin e lëshimit (3), duke e tërhequr baterinë me të njëjtën dorë dhe duke mbajtur mbushësin me dorën tjetër. Hiqeni gjithashtu mbushësin nga priza elektrike.

MIRËMBAJTJA/PASTRIMI

Përpara se të mirëmbani dhe pastroni baterinë Li-ion, ajo duhet së pari të hiqet nga pajisja ose mbushësi. Kjo shmang rrezikun e goditjes elektrike dhe lëndimit. Fshijeni baterinë me një leckë të thatë ose të lagur. Mos përdorni leckë të lagura dhe detergjentë që përmbajnë tretës, aditivë korrozivë ose gërryes, pasi ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e baterisë. Mos i pastroni lidhësit e baterisë me objekte të mprehta si kaçavida dhe objekte të ngjashme të mprehta. Papastërtitë e forta në sipërfaqet e vështira për t'u arritur mund të pastrohen me ajër të kompresuar (maksimumi 3 bar). Pastroni periodikisht vrimat e ajrit të pajisjes me një furçë të butë, të pastër dhe të thatë.

RUAJTJA

Ruani baterinë Li-ion në një zonë të thatë, të mbrojtur nga ngrica, të ajrosur mirë, ku temperatura nuk i kalon 40°C. Mbajeni baterinë jashtë arritjes së fëmijëve.

TRANSPORTI

Bateritë me rimbushje Li-ion i nënshtrohen kërkesave të rregulloreve të substancave të rrezikshme. Përdoruesi mund të transportojë bateritë në rrugë pa kufizime. Për dërgesat e bëra nga palë të treta (p.sh. transporti ajror ose transporti i mallrave), duhet të merren parasysh kërkesat e veçanta të paketimit dhe etiketimit. Një specialist i substancave të rrezikshme duhet të përfshihet në përgatitjen e dërgesës. Dërgoni vetëm bateritë e me rimbushje nëse kasaforta e tyre është e padëmtuar. Mbuloni kontaktet e hapura dhe paketoni baterinë në mënyrë të tillë që të mos lëvizë në paketim. Gjithashtu respektoni çdo rregullorë tjetër kombëtare. Hiqeni gjithmonë baterinë nga pajisja përpara se ta transportoni. Sigurohuni që bateria të mos jetë e ekspozuar ndaj dridhjeve dhe goditjeve të tepërta gjatë transportit.

SERVISIMI

Për çdo servisim gjatë ose pas periudhës së garancisë, ju lutemi kontaktoni një qendër të autorizuar servisimi. Para se ta dorëzoni pajisjen për servisim, ajo duhet të pastrohet nga të gjitha papastërtitë dhe të jetë në paketimin e saj original.

INFORMACION TEKNIK

Bateri Li-ion	Modeli: IEX-BP-2020 20V-2.0Ah
Tensioni	20 V DC
Kapaciteti	2000 mAh
Koha e mbushjes së baterisë	50 min
Përputhshmëria	Seria ISKRA ERO X- Cross

DEKLARATA E GARANCISË

GNTC Gorenje Niti Tiki Company SH.A, Rr. Prishtinë - Gjilan, nr. 34, Veternik, 10000 Prishtinë Kosovë, deklaron:

- Se produkti gjatë afatit të garancisë do të punojë pa të meta, nëse e përdorni në përputhje me qëllimin e tij dhe udhëzimet për përdorim të prodhuesit,
- Reklamacioni do të kryhet më së voni në afat prej 10 ditëve që nga dita e paraqitjes së reklamacionit. Produkti i cili nuk ka mundësi të riparohet do të zëvendësohet me të ri. Për pranimin në servis konsiderohet dita kur aparati është sjellur nga blerësi në servis dhe është pranuar nga personat e autorizuar për të kompanisë.
- Ju garantojmë servisimin dhe pjesët rezerve
- Garanton për cilësinë, gjegjësisht për punën e drejtë gjatë kohës së garancisë, i cili fillon me dërgimin e produktit deri te konsumatori.
- Deklarata e blerësit:** Në cilësinë e blerësit deklaroj se jam dakord për të blerë produktin me ofertën perkatese nga shitësi. Jam i/e informuar për cilësinë, karakteristikat teknike dhe prejdardhjen e produktit, mënyrën e përdorimit dhe mirëmbajtjes së produktit, si dhe kushtet e shitjes.
- Garancioni vlen për rajonin e gjithë territorit të Kosovës.

AFATI I GARANCISË

Dhënësi i garancisë garanton për karakteristikat ose për punën e pandalur në afatin e garancisë prej **12 muajve**, që fillon të vlejë që nga data e shitjes mallit të konsumatori. **Produkti është i dedikuar vetëm për përdorim Shtëpiak / Jo industrial.** Për të gjithë akumulorët/bateritë, afati i garancisë vlen **12 muaj**. Nuk garantojmë për të dhënat e humbura. Nëse produkti që reklamohet nuk ka defekte, kemi të drejtë që t'i llogarisim shërbimet e servisit dhe të ju faturojmë keto shërbime.

PARALAJMERIM: Garancia nuk i përjashton të drejtat e konsumatorit të cilët dalin nga përgjegjësia e shitësit për defektet e mallit.

Kushtet për garancë janë:

- gjatë reklamimit duhet të paraqitni listën e garancisë, Faturën origjinale të blerjes.
- produkti nuk duhet të jetë i dëmtuar mekanikisht;
- produkti nuk duhet të preket nga personi që nuk ka autorizim për të;
- blerësi (përdoruesi) nëse e ka përdorur dhe nëse është sjellë me aparat sipas udhëzimeve të paraqitura;
- Reklamacioni vlen 24 ore nga momenti i blerjes rreth gabimeve teknike të produktit
- servisi i autorizuar në periudhën e garancisë është vetëm **GNTC Gorenje Niti Tiki Company SH.A.**;
- etiketat dhe vulat e garancisë nuk duhet të dëmtohen ose largohen.

Përfundimi i garancisë:

Garancia nuk vlen për pjesët që janë material harxhues (llamba, ngrohës, filamente, furça me motor elektrik, marshe të konsumuara). Garancia po ashtu nuk pranohet nga ana jonë për dëmtimet që kanë ndodhur gjatë transportit pas dërgesës tonë, për shkak të vendosjes së gabuar dhe punës me aparat, për defektet mekanike, defektet për shkak të përdorimit joprofesional dhe të pakujdesshëm me produktin, gjatë përdorimit të paautorizuar të aparatit, nëse paraqitet defekti për shkak të përdorimit të materialit harxhues joadekuat, nëse në aparat janë montuar pjesë jo origjinale, defekte për shkak të tensionit të lartë në rrymën elektrike, fuqisë së lartë, goditjes së rufesë, derdhjes së baterive, pastrimit të aparatit ose të pjesëve të saj si dhe për derdhje të lëngut në aparat. Para se ta dorëzoni aparatin në servis, ai duhet të pastrohet prej të gjitha papastërtive dhe në ambalazh origjinal. Në të kundërtën do të detyrohemi që t'i paguanii harxhimet për pastrim të aparatit. Në rast të keqpërdorimit dhe të përdorimit jo të drejtë, përdorimit me forcë dhe gjatë punës e cila nuk është kryer nga ana e servisit të autorizuar, nuk vlen garancia. Ky garancion nuk ndikon mbi të drejtat e juaja ligjore.

Largimi i pajisjes së vjetër elektrike dhe elektronike:

(vlen në Unionin Evropian dhe në shtetet tjera evropiane që kanë sistem për grumbullim të veçantë të mbeturinave).



Ky simbol i produktit, ambalazhi i tij ose në dokumente adekuate do të thotë se me produktin nuk duhet të silleni sikurse me mbeturinat e amvisërisë. Duhet ta vendosni në vendin e caktuar për riciklim të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Riciklimi i këtij produkti do t'ju ndihmojë në ruajtjen e burimeve natyrore dhe do të ndihmojë në pengimin e ndikimeve negative mbi mjedisin jetësor dhe shëndetin e njeriut. Largimi i produktit duhet të jetë në përputhje me dispozitat e vlefshme për dorëzimin e mbeturinave. Më shumë informacione në lidhje me sjelljen me këtë produkt si dhe për kthimin dhe riciklimin e tij, mund ta merrni nga drejtorja lokale komunale, ndërmarrja komunale ose në shitore, ku e keni blerë produktin. Pajisjet elektrike dhe elektronike mundeni direkt që ta dorëzoni pa pagesë te distributori, kur do t'ju sjellin pajisjen e re elektrike apo elektronike. Për gabimet e mundshme në tekst, ju kërkujmë ndjesë. Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

FLETA E GARANCIONIT:

SERVISI I AUTORIZUAR

**GNTC Gorenje Niti
Tiki Company SH.A.**



ADRESA

Rr. Prishtinë - Gjilan, nr. 34,
Veternik, 10000 Prishtinë Kosovë

KONTAKT

+383 49 77 88 99
<https://75-mall.com/servis>



Informacioni i klientit

Emri dhe mbiemri

Adresa

E-mail

Telefon

Data e dorëzimit/Fillimi i vlefshmërisë së garancisë

Informacione për produktet

Lloji/ Emri i produktit

Lloji dhe modeli

Numri serik

Prodhuesi

Vula dhe nënshkrimi i tregtarit

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

SZIMBÓLUMOK ÉS PIKTOGRÁMOK MAGYARÁZATA

Szimbólum/pikto gram	Magyarázat
	FIGYELEM! Olvassa el és értelmezze az összes biztonsági figyelmeztetést, óvintézkedést és utasítást. Különös figyelmet kell fordítani az ezzel a szimbólummal jelölt utasításokra.
	Li-ion akkumulátor újrahasznosítás jele.
	Az ajánlott használati hőmérséklet-tartomány szimbóluma.
	Gyúlékony anyag szimbóluma.
	A környezetre ártalmas anyag szimbóluma.
	A hulladékelemek elkülönített gyűjtését jelző szimbólum.



FIGYELEM! A készüléket semmilyen körülmények között ne merítse folyadékba!

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK



FIGYELEM! Olvassa el az ebben a kézikönyvben található összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást.

A biztonsági figyelmeztetések és utasítások be nem tartása emberek és házi állatok áramütésnek, tűznek és/vagy súlyos sérüléseknek való kockázatához vezethet.

Őrizze meg az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást későbbi használatra. A készüléket csak az ISKRA ERO X-Cross termékekkel használja. Csak így védi meg a készüléket a túlterhelés veszélytől.

A készüléket csak a gyártó ISKRA ERO gyorstöltőjével töltsse, típus: IEX-FC-20V. Egy adott típusú újratölthető akkumulátorhoz

tervezett töltő és meggyulladhat, ha más típusú újratölthető akkumulátor töltésére használják.

A készülék kiszállításakor részben fel van töltve. A készülék teljes teljesítményének biztosítása érdekében az első használat előtt teljesen töltse fel a töltővel.

Tartsa a készüléket gyermekektől távol.

Ne nyissa ki a készüléket. Rövidzárlat veszélye.

Ha a készülék megsérül vagy nem megfelelően használják, gőz távozhat. A készülék meggyulladhat vagy felrobbanhat. Biztosítson friss levegőt, és probléma esetén forduljon orvoshoz. A gőzök légúti irritációt okozhatnak.

Ha a készüléket nem megfelelően használják vagy megsérül, folyadék szivároghat ki. Kerülje az érintkezést vele. Véletlen érintkezés esetén az érintett területet vízzel le kell mosni. Ha folyadék kerül a szembe, orvoshoz is kell fordulni. Az akkumulátorból kifolyó folyadék bőrirritációt vagy égési sérülést okozhat.

Ha a készülék meghibásodik, folyadék szivároghat ki, és benedvesítheti a közeli tárgyakat. Ellenőrizze az érintett részeket. Tisztítsa meg, és szükség esetén cserélje ki.

Soha ne javítsa meg a sérült készüléket. A készüléket csak a gyártó vagy felhatalmazott szerviztechnikus javíthatja.

Óvja a készüléket hőtől, pl. közvetlen napfénytől, tűztől, szennyeződéstől, víztől és nedvességtől. Fennáll a robbanás és rövidzárlat veszélye.

A készüléken nem megengedett a rövidzárlat. Ha a készüléket nem használja, tilos az érintkezés iratkapcsokkal, érmékkel, kulcsokkal, szögekkel, csavarokkal és más apró fémtárgyakkal, amelyek áthidalhatják az érintkezőket. Az akkumulátor érintkezői közötti rövidzárlat következménye égési sérülés vagy tűz lehet.

A hegyes tárgyak, például szögek vagy csavarhúzó, valamint a külső hatások károsíthatják a készüléket. Rövidzárlat léphet fel, ami a készülék kiégését, ozmózisát, túlmelegedését vagy felrobbanását okozhatja.

A készüléket csak +0°C és +40°C közötti környezeti hőmérsékleten használja és tárolja. Ne hagyja, hogy a készülék nyáron az autóban legyen. 40°C feletti hőmérsékleten a készülék

teljesítménye csökkenhet. 130°C feletti hőmérsékleten a készülék felrobbanhat.

A készüléket csak 0°C és +40°C közötti környezeti hőmérsékleten töltsé. A készülék ezen hőmérsékleti tartományon kívüli töltése károsíthatja a készüléket és növelheti a tűzveszélyt.

FŐ ÖSSZETEVŐK

1. Akkumulátor.
2. Teszt gomb és töltésjelző.
3. Kioldó gomb.

LI-ION AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA

Ez a Li-ion akkumulátor csak azokkal az eszközökkel és töltőkkel kompatibilis, amelyek az Iskra ERO X-cross sorozat 20 V-os tápellátásával rendelkeznek. Ezt a Li-ion akkumulátort nem szabad más, nem kompatibilis sorozatú készülékekkel használni, vagy más, az útmutatóban nem szereplő célra használni.

Az akkumulátor cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ki van kapcsolva, hogy megakadályozza az ellenőrizetlen bekapcsolást.

Ne helyezze be az akkumulátort túlzott erővel a készülékekbe. A nem megfelelően csatlakoztatott Li-ion akkumulátor károsíthatja az akkumulátor érintkezőit, magát az akkumulátort vagy a készülék aljzatát. Vegye ki az akkumulátort a készülékből az akkumulátor kioldó gombjának (3) megnyomásával.

Használja az akkumulátor tesztgombját a töltöttségi állapot ellenőrzéséhez; 4 piros LED a teljesen feltöltött akkumulátort, 1 piros LED az alacsony töltöttségi szintet jelzi.

AKKUMULÁTOR TÖLTÉSJELZŐ

A Li-ion akkumulátor hátoldalán egy 4 fokozatú töltésjelző (2) található. A (2) gomb megnyomásával megjelenik az akkumulátor töltöttségi állapota.	LED dióda	Teljesség
	1 dióda	0-25%
	2 dióda	25-50%
	3 dióda	50-75%
	4 dióda	75-100%

TÖLTÉS

1. A Li-ion akkumulátor első töltése után győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen lemerült, mielőtt újra feltölti. Ismételje meg ezt a töltési és kisütési ciklust 4-5 alkalommal, hogy biztosítsa az akkumulátor jobb kapacitását.
2. Helyezze az akkumulátortöltőt vízszintes és stabil felületre. Csatlakoztassa a töltőt a megfelelő hálózati aljzathoz, és helyezze be az akkumulátort a töltőbe, amíg az a helyére nem kattan.
3. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, vegye ki a töltőből a kioldógomb (3) megnyomásával, ugyanazzal a kezével húzza meg az akkumulátort, a másik kezével pedig tartsa a töltőt. Valamint húzza ki a töltőt a konnektorból.

KARBANTARTÁS/TISZTÍTÁS

Karbantartás és tisztítás előtt a Li-ion akkumulátort először ki kell venni a készülékből vagy a töltőből. Ezzel elkerülhető az áramütés és a sérülés veszélye. Törölje le az akkumulátort száraz vagy nedves ruhával. Ne használjon nedves törlőkendőt és oldószert, korrozív vagy súroló hatású adalékokat tartalmazó tisztítószerkeket, mert ezek károsíthatják az akkumulátor felületét. Ne tisztítsa az akkumulátor csatlakozóit éles tárgyakkal, például csavarhúzóval vagy hasonló éles tárgyakkal. A nehezen elérhető felületeken lévő makacs szennyeződések sűrített levegővel (maximum 3 bar) tisztíthatók. Rendszeresen tisztítsa meg a készülék levegőnyílásait puha, tiszta és száraz kefével.

TÁROLÁS

A Li-ion akkumulátort száraz, fagyvédett, jól szellőző helyen tárolja, ahol a hőmérséklet nem haladja meg a 40°C-ot. Tartsa az akkumulátort gyermekektől távol.

SZÁLLÍTÁS

A Li-ion újratölthető akkumulátorokra a veszélyes anyagokról szóló rendelet előírásai vonatkoznak. A felhasználó korlátozás nélkül szállíthatja az akkumulátorokat az úton. Harmadik fél által végzett

küldemények (pl. légi szállítás vagy szállítmányozás) esetében speciális csomagolási és címkézési követelményeket kell figyelembe venni. A szállítmány előkészítésében a veszélyes anyagokkal foglalkozó szakembert kell bevonni. Csak akkor szállítson újratölthető akkumulátorokat, ha a burkolatuk sértetlen. Fedje le a nyitott érintkezőket, és csomagolja be az akkumulátort úgy, hogy az ne mozduljon el a csomagolásban. Vegye figyelembe az egyéb nemzeti előírásokat is. Szállítás előtt mindig vegye ki az akkumulátort a készülékből. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne legyen kitéve túlzott vibrációnak és ütésnek a szállítás során.

SZERVIZ

A jótállási időszak alatt vagy azt követően végzett javításokkal kapcsolatban forduljon egy hivatalos szervizközponthoz. **Mielőtt a készüléket szervizbe adná, meg kell tisztítani minden szennyeződéstől és az eredeti csomagolásban.**

TECHNIKAI INFORMÁCIÓ

Li-ion akkumulátor	Modell: IEX-BP-2020 20V-2.0Ah
Feszültség	20V DC
Kapacitás	2000 mAh
Az akkumulátor töltési ideje	50 perc
Kompatibilitás	ISKRA ERO X- Cross sorozat

JÓTÁLLÁSI JEGY

No.....

Magyarországon vásárolt ISKRA vagy ISKRAERO gép vásárlása esetén a A PTK 6:173.§ (1) bekezdése szerint a jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezett kötelezettségének a jogosult felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jótállás időtartama a 151-es rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján:

- a) 10000 forintot elérő, de 100000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év.

ELADÓSZERV TÖLTI KI!

Kereskedő cég bélyegzője:

Forgalmazó, garanciális képviselő:



Bezzegh Épületgépezési Kft.
3200 Gyöngyös, Szurdokpart utca 2.
Adószám: 13085904-2-10, Cégjegyzékszám: 10-09-025558
E-mail: info@iskramagyarorszag.hu

Termék típusa:

Termék gyártási száma: (SN)

Márka tulajdonosa:



AHAC d.o.o.
Stopče 31
3231 Grobelno, Slovenia

Vásárlás időpontja: A termék a fogyasztó részére való átadásának vagy az üzembe helyezésének* időpontja:

.....év.....hó.....nap(*a megfelelő aláhúzendő)

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

1.

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el)

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év és gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék a fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.
- A kopó alkatrész, (úgy, mint forgó alkatrész, ékszíj,

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.
- ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a forgalmazó a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó választása szerint – megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.
- A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.
- Ha a forgalmazó a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja.
- A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékreszre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

2.

- A jótállási kötelezettség teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a forgalmazót terhelik.
- A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.
- A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen szavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában, ha a fogyasztó jótállási igényt kíván érvényesíteni a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot.
- A fogyasztó jótállási igényét a forgalmazónál érvényesítheti.
- A fogyasztó javítási igényével az alábbi szerviz (ek)-hez is fordulhat. (Szervizek listája mellékelt lapon.)
- A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet (a továbbiakban: GKM rendelet) 3. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát a fogyasztó részére átadni.
- A forgalmazó, illetve a szerviz a termék javításra való átvételekor a GKM rendelet 5. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

CSERE ESETÉN TÖLTENDŐ KI

Elbíráló Szervíz:

Elbírálás időpontja:

Jegyzőkönyv Sorszám:

Termék és tartozékainak átvételi időpontja:

Csere oka:

Az új termék a fogyasztó részére való kiadásának időpontja:

BEDIENUNGSANLEITUNG

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE UND PIKTOGRAMME

Symbol/Piktogramm	Erklärung
	WARNUNG! Lesen und merken Sie sich alle Sicherheitsverfahren, Anweisungen und Warnungen. Achten Sie besonders auf die mit diesem Symbol gekennzeichneten Anweisungen.
 Li-ion	Recyclingschild für Li-Ionen-Batterien.
	Symbol für den empfohlenen Temperatureinsatzbereich.
	Symbol für brennbare Substanz.
	Symbol für einen umweltschädlichen Stoff.
 Li-ion	Kennzeichnung zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.



WARNUNG! Tauchen Sie das Gerät auf keinen Fall in Flüssigkeiten!

SICHERHEITSWARNUNGEN



WARNUNG! Lesen Sie alle in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheitswarnungen und Anweisungen.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitswarnungen und -anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen von Personen und Haustieren führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Gerät nur mit ISKRA ERO X-Cross-Produkten. Nur so ist das Gerät vor gefährlicher Überlastung geschützt.

Laden Sie das Gerät nur mit dem Schnellladegerät ISKRA ERO, Modell: IEX-FC-20V. Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akku Typ ausgelegt ist, kann in Brand geraten, wenn es zum Laden eines anderen Akku Typs verwendet wird.

Das Gerät ist bei Lieferung teilweise aufgeladen. Um die volle Leistung des Geräts zu gewährleisten, laden Sie es vor dem ersten Gebrauch vollständig mit dem Ladegerät auf.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Öffnen Sie das Gerät nicht. Gefahr eines Kurzschlusses.

Bei Beschädigung oder unsachgemäßer Verwendung des Geräts kann Dampf austreten. Das Gerät kann Feuer fangen oder explodieren. Sorgen Sie für frische Luft und wenden Sie sich bei Problemen an einen Arzt. Dämpfe können Reizungen der Atemwege verursachen.

Bei unsachgemäßer Verwendung oder Beschädigung des Geräts kann Flüssigkeit austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei versehentlichem Kontakt waschen Sie die betroffene Stelle mit Wasser. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie ebenfalls einen Arzt auf. Auslaufende Batterieflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.

Bei einer Fehlfunktion des Geräts kann Flüssigkeit austreten und in der Nähe befindliche Gegenstände benetzen. Überprüfen Sie die betroffenen Teile. Reinigen Sie sie und ersetzen Sie sie bei Bedarf.

Reparieren Sie niemals beschädigte Geräte. Das Gerät darf nur vom Hersteller oder einem autorisierten Servicetechniker repariert werden.

Schützen Sie das Gerät vor Hitze, z. B. auch vor direkter Sonneneinstrahlung, Feuer, Schmutz, Wasser und Feuchtigkeit. Es besteht Explosions- und Kurzschlussgefahr.

Ein Kurzschließen des Gerätes ist nicht zulässig. Wenn das Gerät nicht verwendet wird, sollte es nicht mit Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und anderen kleinen Metallgegenständen in Berührung kommen, die zu einer Kontaktüberbrückung führen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Batteriekontakten kann zu Verbrennungen oder Bränden führen. **Spitze Gegenstände wie Nägel oder Schraubenzieher sowie äußere Einflüsse können das Gerät beschädigen.** Es kann zu einem Kurzschluss kommen, der dazu führen kann, dass das Gerät brennt, überhitzt oder explodiert.

Benutzen und lagern Sie das Gerät nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen +0°C und +40°C. Lassen Sie das Gerät im Sommer nicht im Auto liegen. Bei Temperaturen > 40°C kann es zu Leistungseinbußen des Gerätes kommen. Bei Temperaturen > 130°C kann das Gerät explodieren.

Laden Sie das Gerät nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0°C und +40°C. Das Laden des Geräts außerhalb dieses Temperaturbereichs kann zu Schäden am Gerät und erhöhter Brandgefahr führen.

HAUPTBESTANDTEILE

1. Akku-Batterie.
2. Testtaste und Ladeanzeige.
3. Freigabetaste.

VERWENDUNG EINER LI-IONEN-BATTERIE (AKKU)

Dieser Li-Ionen-Akku ist nur mit Geräten und Ladegeräten kompatibel, die über eine 20-V-Stromversorgung der Iskra ERO X-Cross-Serie verfügen. Dieser Li-Ionen-Akku darf nicht mit anderen, nicht kompatiblen Geräteserien oder für andere, in dieser Anleitung nicht erwähnte Zwecke verwendet werden.

Stellen Sie vor dem Batteriewechsel sicher, dass Ihre Geräte vollständig ausgeschaltet sind, um ein unkontrolliertes Einschalten zu verhindern.

Setzen Sie den Akku nicht mit übermäßiger Kraft in Geräte ein. Ein falsch angeschlossener Li-Ionen-Akku kann die Akku Pole, den Akku selbst oder die Buchse am Gerät beschädigen. Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät, indem Sie den Freigabetaste (3) am Akku drücken.

Verwenden Sie die Testtaste am Akku, um den Ladezustand zu überprüfen; 4 rote LEDDioden zeigen einen vollständig geladenen Akku an, 1 LEDDiode zeigt einen niedrigen Akkuladestand an.

BATTERIE-LADEANZEIGE

Auf der Rückseite des Li-Ionen-Akkus befindet sich eine 4-Stufen-Ladeanzeige (2). Durch Drücken der Taste (2) wird der Ladezustand des Akkus angezeigt.	LED-Diode	Aufladen
	1 Diode	0-25 %
	2 Dioden	25-50 %
	3 Dioden	50-75 %
	4 Dioden	75-100 %

AUFLADEN

1. Stellen Sie nach dem ersten Laden des Li-Ionen-Akkus sicher, dass der Akku vollständig entladen ist, bevor Sie ihn erneut laden. Wiederholen Sie diesen Lade- und Entladezyklus 4-bis 5-mal, um sicherzustellen, dass der Akku eine bessere Kapazität hat.
2. Stellen Sie das Ladegerät auf eine horizontale und stabile Oberfläche. Schließen Sie das Ladegerät an die entsprechende Netzsteckdose an und setzen Sie den Akku in das Ladegerät ein, bis der Akku einrastet.
3. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, entfernen Sie ihn aus dem Ladegerät, indem Sie die Freigabetaste (3) drücken, mit derselben Hand am Akku ziehen und mit der anderen Hand das Ladegerät festhalten. Trennen Sie außerdem das Ladegerät von der Steckdose.

WARTUNG / REINIGUNG

Vor der Wartung und Reinigung des Li-Ionen-Akkus muss dieser zunächst aus dem Gerät oder dem Ladegerät entnommen werden. Dadurch wird die Gefahr eines Stromschlags und einer Verletzung vermieden. Wischen Sie den Akku mit einem trockenen oder feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine feuchten Tücher und Reinigungsmittel mit Lösungsmitteln, ätzenden oder scheuernden Zusätzen, da diese die Batterieoberfläche beschädigen können. Reinigen Sie die Batterieanschlüsse nicht mit scharfen Gegenständen wie Schraubendrehern und ähnlichen scharfen Gegenständen. Hartnäckiger Schmutz auf schwer zugänglichen Oberflächen kann mit Druckluft (maximal 3 bar) gereinigt werden. Reinigen Sie die Luftschlitze des Geräts regelmäßig mit einer weichen, sauberen und trockenen Bürste.

LAGERUNG

Lagern Sie den Li-Ionen-Akku an einem trockenen, frostgeschützten und gut belüfteten Ort, an dem die Temperatur 40 °C nicht überschreitet. Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

TRANSPORT

Für Li-Ionen-Akkus gelten die Anforderungen der Gefahrstoffverordnung. Der Nutzer kann die Akkus ohne Einschränkungen unterwegs transportieren. Bei Sendungen durch Dritte (z. B. Lufttransport oder Spedition) sind besondere Verpackungs- und Kennzeichnungsvorschriften zu beachten. Bei der Vorbereitung der Sendung muss ein Gefahrstoffsachverständiger hinzugezogen werden. Versenden Sie Akkus nur, wenn die Verpackung unbeschädigt ist. Decken Sie offene Kontakte ab und verpacken Sie den Akku so, dass er sich in der Verpackung nicht bewegt. Beachten Sie auch ggf. weitere nationale Vorschriften. Entfernen Sie vor dem Transport immer den Akku aus dem Gerät. Achten Sie darauf, dass der Akku beim Transport keinen übermäßigen Vibrationen und Stößen ausgesetzt wird.

REPARATUR

Wenden Sie sich bei Wartungsarbeiten während oder nach Ablauf der Garantiezeit an ein autorisiertes Servicecenter. **Bevor Sie das Gerät an einen Service liefern, muss es von allen Verunreinigungen gereinigt und in der Originalverpackung verpackt sein.**

TECHNISCHE DATEN

Li-Ionen-Akku	Modell: IEX-BP-2020 20V-2,0Ah
Stromspannung	20V DC
Kapazität	2000 mAh
Ladezeit des Akkus	50 Min
Kompatibilität	ISKRA ERO X-Cross-Serie

GARANTIEERKLÄRUNG

AHAC d.o.o., Cesta Kozjanskega odreda 21, 3230 Šentjur, Slowenien, erklärt:

- dass das Produkt während der Garantiezeit einwandfrei funktioniert, wenn Sie es gemäß seinem Zweck und den Gebrauchsanweisungen verwenden;
- dass wir auf Ihren Wunsch, selbstverständlich innerhalb der Gewährleistungsfrist, die Beseitigung von Mängeln am Produkt auf unsere Kosten spätestens innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Mängelrüge vornehmen. Diese Frist kann um maximal 15 Tage verlängert werden, wenn das Produkt bereits repariert wurde. Wenn das Produkt nicht innerhalb der genannten Frist repariert wird, ersetzen wir es auf Ihren Wunsch hin durch ein identisches, neues und einwandfreies Produkt. Wir verlängern die Gewährleistungsfrist um die Dauer der Reparatur. Für die umgetauschte Ware oder für den Umtausch eines wesentlichen Teils der Ware gegen eine neue stellen wir Ihnen einen neuen Garantieschein aus.
- dass der Verkäufer nicht für eine technische Entscheidung über mögliche Mängel qualifiziert ist und daher ohne die Meinung des technischen Dienstes des Importeurs nicht über den Austausch des Geräts entscheiden kann.
- Wir garantieren Wartung und Ersatzteile für die gesetzlich vorgesehene Mindestdauer.
- Wir garantieren die Qualität oder den ordnungsgemäßen Betrieb während der Garantiezeit, die mit der Lieferung des Produkts an den Verbraucher beginnt.
- Die Garantie gilt auf dem Gebiet von Deutschland.

GARANTIEZEIT

Der Garantiegeber garantiert die Eigenschaften oder den einwandfreien Betrieb innerhalb der Garantiezeit von **24 Monaten**, die ab der Lieferung der Ware an den Verbraucher gilt. Wenn das Produkt für berufliche oder kommerzielle Zwecke verwendet wird, dh. Für die Zwecke, die über den normalen Haushaltsgebrauch hinausgehen, oder wenn das Gerät von einer Person verwendet wird, die nicht gemäß den geltenden Gesetzen als Verbraucher bestimmt ist, beträgt die Garantiezeit **12 Monate**. Die Garantiezeit für alle Batterien / Akkus beträgt **12 Monate**. Wir garantieren keinen Datenverlust. Wenn das beworbene Produkt keine Mängel aufweist, sind wir berechtigt, die angefallenen Diagnosekosten zu berechnen.

WARNUNG: Die Garantie schließt nicht die Rechte des Verbrauchers aus, die sich aus der Haftung des Verkäufers für Mängel der Ware ergeben.

Garantiebedingungen:

- Bei Reklamationen, müssen Sie einen bestätigten Garantieschein und originale Rechnung (oder eine Fotokopie davon) mitbringen.
- Das Produkt darf keinen mechanischen Schaden aufweisen.
- Eine dafür nicht befugte Person darf nicht in das Produkt eingreifen.
- Der Käufer (Benutzer) hat das Gerät gemäß den vorgeschlagenen Anweisungen verwendet.
- Wenn es sich um die Ausübung von Rechten aufgrund einer Nichtkonformität des Produkts handelt, ist der Käufer verpflichtet, dem Verkäufer diese Nichtkonformität innerhalb von zwei Monaten ab dem Datum der Feststellung der Nichtkonformität mitzuteilen.
- Der autorisierte Service während der Garantiezeit ist nur AHAC d.o.o.
- Garantiestempel und Siegel dürfen nicht beschädigt oder entfernt werden.

Erlöschung der Garantie:

Die Garantie gilt nicht für Teile, die Verbrauchsmaterialien sind (Glühlampen, Heizungen, Akkumulatoren, Mutttern).

Wir übernehmen auch keine Haftung für den Schaden, der während des Transports nach unserer Lieferung aufgrund unsachgemäßer Installation und Verwaltung des Geräts, mechanischer Defekte, Defekte aufgrund unprofessionellen und unachtsamen Umgangs mit dem Produkt während eines unbefugten Eingriffs in das Gerät entstanden ist, wenn ein Defekt auftritt. Aufgrund der Verwendung ungeeigneter Verbrauchsmaterialien, wenn nicht originale Teile im Gerät installiert sind, Defekte aufgrund übermäßiger Spannung im elektrischen Strom, höherer Gewalt, Blitzeinschlag, Akku-Auslauf, Reinigung des Geräts oder seiner Teile sowie Eindringen von Flüssigkeit in das Gerät.

Vor der Reparatur muss das Gerät von allen Verunreinigungen gereinigt werden und in der Originalverpackung sein. Andernfalls müssen wir Ihnen die Reinigung des Geräts zur Rechnung stellen.

Bei Missbrauch und unsachgemäßer Anwendung, Anwendung von Gewalt und bei Arbeiten, die nicht von einem autorisierten Dienst ausgeführt wurden, erlischt die Gültigkeit der Garantie. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Rechte.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten:

(gültig in der Europäischen Union und in anderen europäischen Ländern mit getrennter Sammlung von Abfällen).

 Dieses Symbol weist auf dem Produkt, der Verpackung oder in den entsprechenden Dokumenten darauf auf, dass Sie das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen es bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten entsorgen. Das Recycling dieses Produkts trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen und zur Verhinderung der negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei. Die Produktentsorgung muss den geltenden Abfallentsorgungsvorschriften entsprechen. Weitere Informationen über das Verhalten dieses Produkts sowie dessen Rückgabe und Recycling erhalten Sie von der örtlichen Gemeindeverwaltung, dem Versorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können die elektrischen und elektronischen Altgeräte kostenlos direkt an den Händler liefern, wenn er Ihnen die neuen elektrischen und elektronischen Geräte liefert. **Wir entschuldigen uns für etwaige Fehler im Text. Alle Rechte vorbehalten**

GARANTIEKARTE

	AUTORISIERTER SERVICE		SERVISSTELLE: Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija	 +386 41 308 030  servis@ahac.si
Dienstzeit:		Von MO bis FR:		7:00-16:00
Kundeninformation			Produktinformation	
Vorname und Name			Produkttyp / Name	
Titel			Typ und Modell	
E-Mail			Seriennummer	
Telefon			Hersteller	
Lieferungsdatum / Beginn der Gültigkeit der Garantie			Siegel und Unterschrift des Händlers	

NÁVOD K POUŽITÍ

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ A PIKTOGRAMŮ

Symbol/ piktogram	Vysvětlení
	VAROVÁNÍ! Přečtěte si a zapamatujte si všechny bezpečnostní postupy, pokyny a varování. Věnujte zvláštní pozornost pokynům označeným tímto symbolem.
	Značka recyklace Li-ion baterie.
	Symbol pro doporučený teplotní rozsah během používání.
	Symbol pro hořlavou látku.
	Symbol pro ekologicky škodlivou látku.
	Štítek pro oddělený sběr elektrického a elektronického zařízení.



VAROVÁNÍ! Za žádných okolností neponořujte zařízení do kapaliny!

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a pokyny obsažené v tomto návodu.

Nedodržení bezpečnostních varování a pokynů může vést k riziku vystavení lidí a domácích zvířat úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění. **Uchovejte všechna bezpečnostní varování a pokyny pro budoucí použití. Používejte zařízení pouze s produkty ISKRA ERO X-Cross.** Jedině tak ochráníte zařízení před nebezpečným přetížením. **Zařízení nabíjejte pouze rychlonabíječkou výrobce ISKRA ERO, model: IEX-FC-20V.** Nabíječka určená pro konkrétní typ dobíjecí baterie se může vznítit, pokud se použije k nabíjení jiného typu dobíjecí baterie. **Při dodání je zařízení částečně nabito.** Pro zajištění plného výkonu zařízení jej před prvním použitím plně nabijte nabíječkou. **Udržujte zařízení mimo dosah dětí. Neotevírejte zařízení.** Nebezpečí zkratu. **Pokud je zařízení poškozeno nebo používáno nesprávně,**

může unikat pára. Zařízení se může vznítit nebo explodovat. Zajistěte čerstvý vzduch a v případě potíží vyhledejte lékaře. Páry mohou způsobit podráždění dýchacích cest. **Při nesprávném použití nebo poškození zařízení může unikat kapalina. Vyhněte se kontaktu s ní. V případě náhodného kontaktu omyjte zasažené místo vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte také lékařskou pomoc.** Vytékající kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny. **Pokud dojde k poruše zařízení, může z něj unikat kapalina a navlhčit blízké předměty. Zkontrolujte postižené části.** Vyčistěte je a v případě potřeby je vyměňte. **Poškozená zařízení nikdy neopravujte.** Zařízení by měl opravovat pouze výrobce nebo autorizovaný servisní technik. **Chraňte zařízení před teplem, např. také před přímým slunečním zářením, ohněm, špínou, vodou a vlhkostí.** Hrozí nebezpečí výbuchu a zkratu.

Zkratování zařízení není dovoleno. Když se zařízení nepoužívá, nemělo by přijít do kontaktu s kancelářskými sponkami, mincemi, klíči, hřebíky, šrouby a jinými malými kovovými předměty, které by mohly způsobit přemostění kontaktů. Následkem zkratu mezi kontakty baterie mohou být popáleniny nebo požár.

Špičaté předměty jako hřebíky nebo šroubováky a vnější vlivy mohou zařízení poškodit. Může dojít ke zkratu, který způsobí spalení zařízení, osmózu, přehřátí nebo výbuch.

Používejte a skladujte zařízení pouze při okolní teplotě mezi +0 °C a + 40 °C. Nenechávejte zařízení v létě sedět v autě. Při teplotách > 40 °C se může výkon zařízení snížit. Při teplotách > 130 °C může zařízení explodovat. **Zařízení nabíjejte pouze při okolní teplotě mezi 0 °C a +40 °C.** Nabíjení zařízení mimo tento teplotní rozsah může poškodit zařízení a zvýšit riziko požáru.

HLAVNÍ KOMPONENTY

1. Akumulátorová baterie.
2. Testovací tlačítko a indikátor nabití.
3. Uvolňovací tlačítko.

POUŽITÍ LI-ION BATERIE

Tato Li-ion baterie je kompatibilní pouze se zařízeními a nabíječkami, které mají napájení 20 V ze série Iskra ERO X-cross. Tato Li-ion baterie se nesmí používat s jinými sériemi zařízení, která nejsou kompatibilní, nebo pro jiné účely, které nejsou uvedeny v tomto návodu.

Před výměnou baterie se ujistěte, že jsou vaše zařízení zcela vypnutá, aby nedošlo k nekontrolovanému zapnutí.

Nevkládejte baterii do zařízení nadměrnou silou. Nesprávně zapojená Li-ion baterie může poškodit vývody baterie, samotnou baterii nebo zásuvku na zařízení. Vyjměte baterii ze zařízení stisknutím uvolňovacího tlačítka (3) na baterii.

Pomocí testovacího tlačítka na baterii zkontrolujte stav nabití; 4 červené LED diody indikují plně nabitou baterii, 1 LED dioda signalizuje nízkou úroveň nabití baterie.

INDIKÁTOR NABITÍ BATERIE

	LED dioda	Nabití
--	-----------	--------

Na zadní straně Li-ion baterie je 4- úrovněový indikátor nabití (2). Stisknutím tlačítka (2) se zobrazí stav nabití baterie.	1 dioda	0–25 %
	2 diody	25–50 %
	3 diody	50–75 %
	4 diody	75–100 %

NABÍJENÍ

- Po prvním nabití Li-ion baterie se před dalším nabíjením ujistěte, že je baterie zcela vybitá. Tento cyklus nabíjení a vybití opakujte 4 až 5krát, abyste zajistili lepší kapacitu baterie.
- Umístěte nabíječku baterií na vodorovný a stabilní povrch. Připojte nabíječku k příslušné síťové zásuvce a vložte baterii do nabíječky, dokud baterie nezapadne na místo.
- Když je baterie plně nabitá, vyjměte ji z nabíječky stisknutím uvolňovacího tlačítka (3), vytažením baterie stejnou rukou a přidržení nabíječky druhou rukou. Odpojte také nabíječku z elektrické zásuvky.

ÚDRŽBA / ČIŠTĚNÍ

Před údržbou a čištěním Li-ion baterie je nutné ji nejprve vyjmout ze zařízení nebo nabíječky. Vyhnete se tak riziku úrazu elektrickým proudem a zranění. Baterii otřete suchým nebo vlhkým hadříkem. Nepoužívejte vlhké hadříky a čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, korozivní nebo abrazivní přísady, protože mohou poškodit povrch baterie. Nečistěte konektory baterie ostrými předměty, jako jsou šroubováky a podobné ostré předměty. Odolné nečistoty na těžko přístupných površích lze vyčistit stlačeným vzduchem (maximálně 3 bary). Pravidelně čistěte vzduchové otvory zařízení měkkým, čistým a suchým kartáčem.

SKLADOVÁNÍ

Li-ion baterii skladujte na suchém, proti mrazu chráněném, dobře větraném místě, kde teplota nepřesahuje 40 °C. Uchovávejte baterii mimo dosah dětí.

PŘEPRAVA

Nabíjecí baterie Li-ion podléhají požadavkům nařízení o nebezpečných látkách. Uživatel může baterie přepravovat na cestách bez omezení. U zásilek prováděných třetími stranami (např. letecká doprava nebo expedice) je třeba dodržovat zvláštní požadavky na balení a označování. Na přípravě zásilky se musí podílet specialista na nebezpečné látky. Nabíjecí baterie zasílejte pouze v případě, že jejich obal není poškozen. Otevřené kontakty zakryjte a baterii zabalte tak, aby se v obalu nepohybovala. Dodržujte také další národní předpisy. Před přepravou vždy vyjměte baterii ze zařízení. Ujistěte se, že baterie není při přepravě vystavena nadměrným vibracím a otřesům.

SERVIS

Pro jakýkoli servis během nebo po záruce se prosím obraťte na autorizovaného servisního zástupce. **Před dodáním do servisu musí být nářadí očištěno od všech nečistot a v původním obalu.**

TECHNICKÁ DATA

Li-ion baterie	Model: IEX-BP-2020 20V-2,0Ah
Napětí	20 V d.c.
Kapacita	2000 mAh
Doba nabíjení baterie	50 min
Kompatibilita	Série ISKRA ERO X-Cross

PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE

Firma MarexTrade s. r. o., K Šeberáku 180/1, Praha 4 – Kunratice, Česká Republika tímto prohlášením o záruce uvádí, že:

- Zaručuje kvalitní a bezchybný provoz předmětných výrobků v záruční době, která začíná dodáním produktu spotřebiteli.
- Výrobek bude během záruční doby bezchybně fungovat, pokud bude používán v souladu s jeho účelem a návodem k použití.
- Na žádost zákazníka, bude-li samozřejmě podána v záruční době, se postará o odstranění závad a případných nedostatků na výrobku na vlastní náklady, nejpozději do 30 dnů ode dne oznámení závady. Tuto lhůtu lze prodloužit maximálně o 15 dnů, pokud byl předmětný výrobek již v minulosti opravován. Pokud nebude výrobek opraven v uvedené lhůtě, vymění jej za identický, nový a bezchybný výrobek. Záruční dobu prodlouží o dobu opravy. Na vyměněné zboží nebo na výměnu podstatné části zboží za nové vystaví zákazníkovi nový záruční list.
- Poskytuje servis, údržbu, náhradní díly a příslušenství po dobu dalších 3 let od uplynutí záruční doby.
- Záruka platí na území České a Slovenské republiky.

ZÁRUČNÍ DOBA

Užitné vlastnosti, případně bezchybný provoz výrobku jsou garantovány v záruční době 24 měsíců, která začíná běžet dnem dodáním výrobku spotřebiteli. V případě použití výrobku pro profesionální nebo výdělečné účely, nebo pro účely nad rámec běžného použití v domácnosti, nebo pokud je produkt používán osobou, která není v souladu s platnými právními předpisy definována jako spotřebitel, je záruční doba 12 měsíců. Všechny akumulátory / baterie mají záruční dobu 12 měsíců. Za ztracený záruční list neručíme. Pokud na se na výrobku neprokáže reklamovaná vada, jsme oprávněni účtovat vzniklé diagnostické náklady.

UPOZORNĚNÍ: Záruka nekrátí práva spotřebitele vyplývající z odpovědnosti prodávajícího za vady výrobků.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY JSOU

- v případě reklamace je nutné předložit vyplněný záruční list, originál nákupní faktury (nebo kopii obou);
- že výrobek není mechanicky poškozen;
- že s výrobkem nebylo manipulováno neoprávněnou osobou;
- že zákazník (uživatel) jednal a používal produkt v souladu s příloženým návodem;
- během záruční doby je autorizovaným servisním střediskem pouze servis firmy MarexTrade s. r. o.;
- že záruční štítky a plomby nejsou poškozené nebo odstraněné.

UKONČENÍ ZÁRUKY

Záruční servis se nevztahuje na díly podléhající opotřebení (žárovky, topná tělesa, vlákna, kartáče elektromotoru, opotřeбенá ozubená kola).

Záruka se dále nevztahuje na vady vzniklé při přepravě a manipulaci po dodání zákazníkovi, v důsledku nesprávného seřízení, mechanické vady (fyzické rozbití), vady v důsledku neodborného a nedbalého zacházení s výrobkem, při jakémkoli neoprávněném zásahu, pokud k závadě došlo v důsledku použití nevhodného spotřebního materiálu nebo kapalin, pokud byly do výrobku instalovány neoriginální díly, v důsledku nadměrného napětí, vyšší moci, úderu blesku, vytečení baterie, čištění výrobku nebo jeho částí a vniknutí kapaliny do produktu.

Před předáním výrobku do servisu je nutné jej očistit od všech nečistot. V opačném případě vám budeme nuceni účtovat náklady na očištění výrobku dle ceníku distributora.

V případě nesprávného použití, nepřiměřeného použití síly a zásahů, které nebyly provedeny autorizovaným servisním střediskem, záruka zaniká. Tato záruka neomezuje vaše zákonná práva.

Nakládání se starým elektrickým a elektronickým zařízením:

(platné v Evropské unii a dalších evropských zemích se samostatným systémem nakládání s odpady).



Tento symbol na produktu, na jeho obalu nebo v průvodních dokumentech znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Musíte jej zlikvidovat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Recyklace tohoto produktu pomůže zachovat přírodní zdroje a pomůže zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Likvidace produktu musí být provedena v souladu s platnými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro podrobnější informace o manipulaci a vracení tohoto výrobku kontaktujte prosím místní městský úřad, službu pro likvidaci domovního odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili. Odpadní elektrozařízení lze také bezplatně předat distributorovi přímo při dodání nového elektrozařízení. V souladu se směrnicí 2012/19/EU a směrnicí 2006/66/ES o vadných nebo opotřebovaných akumulátorech/bateriích, musí být předmětné výrobky shromažďovány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Všechna práva vyhrazena.

ZÁRUKA



AUTORIZOVANÝ
SERVIS



MarexTrade s. r. o.
K Šeberáku 180/1, Praha
4 – Kunratice
Česká republika



+420 724 892 995
servis@marextrade.cz

Informace o zákazníkovi

Jméno a příjmení

Titul

Email

Telefon

Datum dodání výrobku / datum počátku záruční doby

Informace o výrobku

Typ výrobku / Název

Typ a model

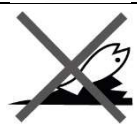
Sériové číslo

Výrobce

Razítko a podpis distributora

NÁVOD NA POUŽITIE

VYSVETLENIE SYMBOLOV A PIKTOGRAMOV

Symbol/piktogram	Vysvetlenie
	VAROVANIE! Prečítajte si a zapamätajte si všetky bezpečnostné postupy, pokyny a varovania. Venujte zvláštnu pozornosť pokynom označeným týmto symbolom.
	Značka recyklácie Li-ion batérie.
	Symbol pre odporúčaný teplotný rozsah počas používania.
	Symbol pre horľavú látku.
	Symbol pre ekologicky škodlivú látku.
	Štítok pre oddelený zber elektrického a elektronického zariadenia.



VAROVANIE! Za žiadnych okolností neponárajte zariadenie do kvapaliny!

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a pokyny obsiahnuté v tomto návode.

Nedodržanie bezpečnostných varovaní a pokynov môže viesť k riziku vystavenia ľudí a domácich zvierat úrazu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo vážnemu zraneniu. **Uchovajte všetky bezpečnostné varovania a pokyny pre budúce použitie. Používajte zariadenie iba s produktmi ISKRA ERO X-Cross.** Jedine tak ochránite zariadenie pred nebezpečným preťažením. **Zariadenie nabíjajte iba rýchlonabíjačkou výrobcu ISKRA ERO, model: IEX-FC-20V.** Nabíjačka určená pre konkrétny typ dobíjacej batérie sa môže vznietiť, pokiaľ sa použije na nabíjanie iného typu dobíjacej batérie. **Zariadenie je pri dodaní čiastočne nabité.** Aby ste zabezpečili plný výkon zariadenia, pred prvým použitím ho úplne nabite pomocou nabíjačky. **Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí. Neotvárajte zariadenie.** Nebezpečenstvo skratu. **Ak**

je zariadenie poškodené alebo používané nesprávne, môže unikat para. Zariadenie sa môže vznietiť alebo explodovať. Zaistite čerstvý vzduch av prípade ťažkostí vyhľadajte lekára. Pary môžu spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. **Pri nesprávnom použití alebo poškodení zariadenia môže unikat kvapalina. Vyhnite sa kontaktu s ňou. V prípade náhodného kontaktu umyte zasiahnuté miesto vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, vyhľadajte aj lekársku pomoc.** Vytekajúca kvapalina z batérie môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.

Pokiaľ dôjde k poruche zariadenia, môže z neho unikat kvapalina a navlhčiť blízke predmety. Skontrolujte postihnuté časti. Vyčistite ich av prípade potreby ich vymeňte.

Poškodené zariadenia nikdy neopravujte. Zariadenie by mal opravovať iba výrobca alebo autorizovaný servisný technik.

Chráňte zariadenie pred teplom, napr. tiež pred priamym slnečným žiarením, ohňom, špinou, vodou a vlhkosťou. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu a skratu.

Skratovanie zariadenia nie je dovolené. Keď sa zariadenie nepoužíva, nemalo by prísť do kontaktu s kancelárskymi sponkami, mincami, kľúčmi, klincami, skrutkami a inými malými kovovými predmetmi, ktoré by mohli spôsobiť premostenie kontaktov. Následkom skratu medzi kontaktmi batérie môžu byť popáleniny alebo požiar.

Špicaté predmety ako klince alebo skrutkovače a vonkajšie vplyvy môžu poškodiť zariadenie. Môže dôjsť ku skratu, ktorý spôsobí spálenie zariadenia, osmózu, prehriatie alebo výbuch.

Používajte a skladujte zariadenie iba pri okolitej teplote medzi +0 °C a + 40 °C. Nenechávajte zariadenie v lete sedieť v aute. Pri teplotách > 40 °C sa môže výkon zariadenia znížiť. Pri teplotách > 130 °C môže zariadenie explodovať.

Zariadenie nabíjajte iba pri okolitej teplote medzi 0 °C a +40 °C. Nabíjanie zariadenia mimo tohto teplotného rozsahu môže poškodiť zariadenie a zvýšiť riziko požiaru.

HLAVNÉ KOMPONENTY

1. Akumulátorová batéria.
2. Testovacie tlačidlo a indikátor nabíjania.
3. Uvoľňovacie tlačidlo.

POUŽITIE LI-ION BATÉRIE

Táto Li-ion batéria je kompatibilná iba so zariadeniami a nabíjačkami, ktoré majú 20 V napájanie zo série Iskra ERO X-cross. Táto Li-ion batéria sa nesmie používať s inými sériami zariadení, ktoré nie sú kompatibilné, alebo na iné účely, ktoré nie sú uvedené v tomto návode.

Pred výmenou batérie sa uistite, že sú vaše zariadenia úplne vypnuté, aby ste predišli nekontrolovanému zapnutiu.

Batériu nevkladajte do zariadení nadmernou silou. Nesprávne zapojená Li-ion batéria môže poškodiť svorky batérie, samotnú batériu alebo zásuvku na zariadení. Vyberte batériu zo zariadenia stlačením uvoľňovacieho tlačidla (3) na batérii.

Pomocou testovacieho tlačidla na batérii skontrolujte stav nabitia; 4 červené LED diódy indikujú plne nabitú batériu, 1 LED dióda signalizuje nízku úroveň nabitia batérie.

INDIKÁTOR NABITIA BATÉRIE

Na zadnej strane Li-ion batérie je 4-úrovňový indikátor nabitia (2). Stlačením tlačidla (2) sa zobrazí stav nabitia batérie.	LED dióda	Nabitie
	1 dióda	0-25%
	2 diódy	25 – 50 %
	3 diódy	50 – 75 %
	4 diódy	75 – 100 %

NABÍJANIE

- Po prvom nabití Li-ion batérie sa pred opätovným nabíjaním uistite, že je batéria úplne vybitá. Tento cyklus nabíjania a vybíjania opakujte 4 až 5-krát, aby ste zaistili lepšiu kapacitu batérie.
- Umiestnite nabíjačku batérií na vodorovný a stabilný povrch. Zapojte nabíjačku do príslušnej sieťovej zásuvky a vložte batériu do nabíjačky, kým batéria nezapadne na miesto.
- Keď je batéria úplne nabitá, vyberte ju z nabíjačky stlačením uvoľňovacieho tlačidla (3), potiahnutím batérie tou istou rukou a pridržaním nabíjačky druhou rukou. Odpojte aj nabíjačku z elektrickej zásuvky.

ÚDRŽBA / ČISTENIE

Pred údržbou a čistením Li-ion batérie ju musíte najskôr vybrať zo zariadenia alebo nabíjačky. Vyhnete sa tak riziku úrazu elektrickým prúdom a zraneniu. Batériu utrite suchou alebo vlhkou handričkou. Nepoužívajte vlhké handričky a čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, korozívne alebo abrazívne prísady, pretože môžu poškodiť povrch batérie. Nečistite konektory batérie ostrými predmetmi, ako sú skrutkovače a podobné ostré predmety. Odolné nečistoty na ťažko dostupných povrchoch je možné vyčistiť stlačeným vzduchom (maximálne 3 bary). Pravidelne čistite vzduchové otvory zariadenia mäkkou, čistou a suchou kefou.

SKLADOVANIE

Li-ion batériu skladujte na suchom, proti mrazu chránenom, dobre vetranom mieste, kde teplota nepresahuje 40 °C. Uchovávajte batériu mimo dosahu detí.

PREPRAVA

Nabíjateľné Li-ion batérie podliehajú požiadavkám nariadení o nebezpečných látkach. Užívateľ môže prepravovať batérie na cestách bez obmedzenia. Pri zásielkach realizovaných tretími stranami (napr. letecká doprava alebo špedícia) je potrebné dodržiavať špeciálne požiadavky na balenie a označovanie. Na príprave zásielky sa musí podieľať špecialista na nebezpečné látky. Nabíjacie batérie zasielajte iba v prípade, že ich obal nie je poškodený. Zakryte otvorené kontakty a zabaľte batériu tak, aby sa v obale nepohybovala. Dodržujte aj ostatné národné predpisy. Pred prepravou vždy vyberte batériu zo zariadenia. Dbajte na to, aby batéria nebola počas prepravy vystavená nadmerným vibráciám a otrasom.

SERVIS

V prípade akéhokoľvek servisu počas alebo po záruke sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu. **Pred dodaním do servisu musí byť náradie očistené od všetkých nečistôt a v pôvodnom obale.**

TECHNICKÉ DÁTA

Li-ion batéria	Model: IEX-BP-2020 20V-2,0Ah
Napätie	20V DC
Kapacita	2000 mAh
Doba nabíjania batérie	50 min
Kompatibilita	Séria ISKRA ERO X- Cross

PREHLÁSENIE O ZÁRUKU

Firma MarexTrade s. r. o., K Šeberáku 180/1, Praha 4 – Kunratice, Česká Republika týmto prehlásením o záruke uvádza, že:

- Zaručuje kvalitnú a bezchybnú prevádzku predmetných výrobkov v záručnej dobe, ktorá začína dodaním produktu spotrebiteľovi.
- Výrobok bude počas záručnej doby bezchybne fungovať, pokiaľ bude používaný v súlade s jeho účelom a návodom na použitie.
- Na žiadosť zákazníka, ak bude samozrejme podaná v záručnej dobe, sa postará o odstránenie závad a prípadných nedostatkov na výrobku na vlastné náklady, najneskôr do 30 dní odo dňa oznámenia závady. Túto lehotu je možné predĺžiť maximálne o 15 dní, pokiaľ bol predmetný výrobok už v minulosti opravovaný. Pokiaľ nebude výrobok opravený v uvedenej lehote, bude vymenený za identický, nový a bezchybný výrobok. Záručnú dobu predĺži o dobu opravy. Na vymenený tovar alebo na výmenu podstatnej časti tovaru za novú vystaví zákazníkovi nový záručný list.
- Poskytuje servis, údržbu, náhradné diely a príslušenstvo po dobu ďalších 3 rokov od uplynutia záručnej doby.
- Záruka platí na území Českej a Slovenskej republiky.

ZÁRUČNÁ DOBA

Úžitkové vlastnosti, prípadne bezchybná prevádzka výrobku sú garantované v záručnej dobe 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom dodania výrobku spotrebiteľovi. V prípade použitia výrobku pre profesionálne alebo zárobkové účely, alebo pre účely nad rámec bežného použitia v domácnosti, alebo pokiaľ je produkt používaný osobou, ktorá nie je v súlade s platnými právnymi predpismi definovaná ako spotrebiteľ, je záručná doba 12 mesiacov. Všetky akumulátory / batérie majú záručnú dobu 12 mesiacov. Za stratený záručný list neručíme. Pokiaľ sa na výrobku nepreukáže reklamovaná vada, sme oprávnení účtovať vzniknuté diagnostické náklady.

UPOZORNENIE: Záruka nekráti práva spotrebiteľa vyplývajúce zo zodpovednosti predávajúceho za vady výrobkov.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SÚ

- v prípade reklamácie je nutné predložiť vyplnený záručný list, originál nákupnej faktúry (alebo kópiu oboch);
- že výrobok nie je mechanicky poškodený;
- že s výrobkom nebolo manipulované neoprávnenou osobou;
- že zákazník (užívateľ) jednal a používal produkt v súlade s priloženým návodom;
- počas záručnej doby je autorizovaným servisným strediskom iba servis firmy MarexTrade s. r. o.;
- že záručné štítky a plomby nie sú poškodené alebo odstránené.

UKONČENIE ZÁRUKY

Záručný servis sa nevzťahuje na diely podliehajúce opotrebeniu (žiarovky, vykurovacie telesá, vlákna, kefy elektromotora, opotrebené ozubené kolesá).

Záruka sa ďalej nevzťahuje na vady vzniknuté pri preprave a manipulácii po dodaní zákazníkovi, v dôsledku nesprávneho nastavenia, mechanickej vady (fyzické rozbitie), vady v dôsledku neodborného a nedbalého zaobchádzania s výrobkom, pri akomkoľvek neoprávnenom zásahu, pokiaľ k závaďe došlo v dôsledku použitia nevhodného spotrebného materiálu, alebo kvapalín, pokiaľ boli do výrobku inštalované neoriginálne diely, v dôsledku nadmerného napätia, vyššej moci, úderu blesku, vytečenia batérie, čistenia výrobku alebo jeho častí a vniknutia kvapaliny do produktu.

Pred odovzdaním výrobku do servisu je nutné ho očistiť od všetkých nečistôt. V opačnom prípade vám budeme nútení účtovať náklady na očistenie výrobku podľa cenníku distribútora.

V prípade nesprávneho použitia, neprimeraného použitia sily a zásahov, ktoré neboli vykonané autorizovaným servisným strediskom, záruka zaniká. Táto záruka neobmedzuje vaše zákonné práva.

Manipulácia so starým elektrickým a elektronickým zariadením:

(platné v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so samostatným systémom nakadania s odpadmi).



Tento symbol na produkte, na jeho obale alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že s produktom nesmie byť zaobchádzané ako s domovým odpadom. Musíte ho zlikvidovať na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Recyklácia tohto produktu pomôže zachovať prírodné zdroje a pomôže zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia produktu musí byť vykonaná v súlade s platnými predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobnejšie informácie o manipulácii a vrátení tohto výrobku kontaktujte prosím miestny mestský úrad, službu pre likvidáciu domového odpadu alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili. Odpadové elektrozariadenia je možné tiež bezplatne odovzdať distribútorovi priamo pri dodaní nového elektrozariadenia. V súlade so smernicou 2012/19/EU a smernicou 2006/66/ES o chybných alebo opotrebovaných akumulátoroch/batériách, musia byť predmetné výrobky zhromažďované oddelene a recyklované spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Všetky práva vyhradené.

ZÁRUKA



AUTORIZOVANÝ
SERVIS



MarexTrade s. r. o.
K Šeberáku 180/1, Praha
4 – Kunratice
Česká republika



+420 724 892 995
servis@marextrade.cz

Informácie o zákazníkovi

Meno a priezvisko

Titul

Email

Telefón

Dátum dodania výrobku / dátum začiatku záručnej doby

Informácie o výrobku

Typ výrobku / Názov

Typ a model

Sériové číslo

Výrobca

Pečiatka a podpis distribútora

INSTRUCTIONS FOR USE

EXPLANATION OF SYMBOLS AND PICTOGRAMS

Symbol/ pictogram	Explanation
	WARNING! Read and understand all safety warnings and precautions and instructions. Pay special attention to the instructions marked with this symbol.
 Li-ion	Li-ion battery recycling sign.
	Symbol for the recommended temperature range during use.
	Symbol for flammable substance.
	Symbol for an environmentally harmful substance.
 Li-ion	Sign for separate collection of waste batteries.



WARNING! Do not submerge the device in liquid under any circumstances!

SAFETY WARNINGS



WARNING! Read all safety warnings and instructions contained in this manual.

Ignoring the safety warnings and instructions can lead to the risk of exposure of people and domestic animals to electric shock, fire and/or serious injuries.

Save all safety warnings and instructions for future reference.

Use the device only with ISKRA ERO X- Cross products. Only in this way is the device protected from danger overload.

Charge the device only with the fast charger of the manufacturer ISKRA ERO, model: IEX-FC-20V. A charger designed for a specific type of rechargeable battery may catch fire if used to charge a different type of rechargeable battery.

The device is partially charged on delivery. To ensure full power of the device, fully charge it with the charger before first use.

Keep the device out of the reach of children.

Do not open the device. Danger of short circuit.

If the device is damaged or used incorrectly, vapor may escape.

The device may catch fire or explode. Provide fresh air and contact a doctor in case of problems. Vapors may cause respiratory irritation.

If the device is misused or damaged, liquid may leak out. Avoid contact with it. In case of accidental contact, wash the affected area with water. If liquid gets into the eyes, also seek medical attention. Leaking battery fluid can cause skin irritation or burns.

If the device malfunctions, liquid may leak out and wet nearby objects. Check the affected parts. Clean them and replace them if necessary.

Never repair damaged devices. The device should only be repaired by the manufacturer or an authorized service technician.

Protect the device from heat, e.g. also from direct sunlight, fire, dirt, water, and moisture. There is a risk of explosion and short circuit.

Short-circuiting of the device is not allowed. When the device is not in use, it should not come into contact with paper clips, coins, keys, nails, screws and other small metal objects that could cause bridging of contacts. The consequences of a short circuit between the battery contacts can be burns or fire.

Pointed objects such as nails or screwdrivers and external influences can damage the device. A short circuit may occur, causing the device to burn, osmosis, overheat or explode.

Use and store the device only at an ambient temperature between +0 °C and +40 °C. Do not let the device sit in the car during the summer. At temperatures > 40 °C, the performance of the device may decrease. At temperatures > 130 °C, the device may explode.

Only charge the device at an ambient temperature between 0 °C and +40 °C. Charging the device outside of this temperature range may damage the device and increase the risk of fire.

MAIN COMPONENTS

1. Accumulator battery.
2. Test button and charge indicator.
3. Release button.

USE OF LI-ION BATTERY

This Li-ion battery is only compatible with devices and chargers that have a 20 V power supply of the Iskra ERO X- cross series. This Li-ion battery must not be used with other series of devices that are not compatible or for any other purposes not specified in these instructions.

Before changing the battery, make sure that your devices are completely turned off to prevent uncontrolled power-on.

Do not insert the battery into devices with excessive force. An improperly connected Li-ion battery can damage the battery terminals, the battery itself, or the socket on the device. Remove the battery from the device by pressing the release button (3) on the battery.

Use the test button on the battery to check the state of charge; 4 red LEDs indicate a fully charged battery, 1 LED indicates a low battery level.

BATTERY CHARGE INDICATOR

There is a 4-level charge indicator (2) on the back of the Li-ion battery. By pressing the button (2), the battery charge status is displayed.	LED diode	Charge level
	1 diode	0-25%
	2 diodes	25-50%
	3 diodes	50-75%
	4 diodes	75-100%

CHARGING

1. After charging the Li-ion battery for the first time, ensure that the battery is completely discharged before charging it again. Repeat this charge and discharge cycle 4 to 5 times to ensure the battery has a better capacity.
2. Place the battery charger on a horizontal and stable surface. Connect the charger to the appropriate mains socket and insert the battery onto the charger until the battery clicks into place.
3. When the battery is fully charged, remove it from the charger by pressing the release button (3), pulling the battery with the same hand, and holding the charger with the other hand. Also unplug the charger from the electrical outlet.

MAINTENANCE/CLEANING

Before maintaining and cleaning the Li-ion battery, it must first be removed from the device or the charger. This avoids the risk of electric shock and injury. Wipe the battery with a dry or damp cloth. Do not use wet cloths and detergents containing solvents, corrosive or abrasive additives, as they can damage the battery surface. Do not clean the battery connectors with sharp objects such as screwdrivers and similar sharp objects. Stubborn dirt on hard-to-reach surfaces can be cleaned with compressed air (maximum 3 bar). Periodically clean the air slots of the device with a soft, clean, and dry brush.

STORAGE

Store the Li-ion battery in a dry, frost-protected, well-ventilated area where the temperature does not exceed 40°C. Keep the battery out of the reach of children.

TRANSPORTATION

Li-ion rechargeable batteries are subject to the requirements of the Hazardous Substances Regulations. The user can transport the batteries on the road without restrictions. For shipments made by third parties (e.g. air transport or freight forwarding), special packaging and labeling requirements must be considered. A specialist in hazardous substances must be involved in the preparation of the shipment. Only ship rechargeable batteries if their casing is undamaged. Cover open contacts and pack the battery in such a way that it does not move in the packaging. Also observe any other national regulations. Always remove the battery from the device before transporting. Make sure that the battery is not exposed to excessive vibrations and shocks during transport.

SERVICING

For any servicing during or after the warranty period, please contact an authorized service center. **Before handing the device in for service, it must be cleaned of all impurities and in its original packaging.**

TECHNICAL INFORMATION

Li-ion battery	Model: IEX-BP-2020 20V-2.0Ah
Voltage	20V D.C.
Capacity	2000mAh
Battery charging time	50 min
Compatibility	ISKRA ERO X- Cross series

SI IZJAVE O SKLADNOSTI

HR IZJAVE O SUKLADNOSTI

HU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

DE KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN

GB DECLARATIONS OF CONFORMITY

ES - IZJAVA O SKLADNOSTI

Ime in naslov proizvajalca: Ningbo Hanpu Tools Co., Ltd.
Middle Street, Hengxi Town, Yinzhou District, Ningbo City,
Zhejiang, P.R. China

Proizvod: Li-ionski akumulator 20 V–2.0 Ah
Oznaka modela: IEX-BP-2020
Leto izdelave: 2024

Označen proizvod je v skladu z naslednjimi direktivami ES

- Direktiva o strojih 2006/42/ES (MD)
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU (EMC)

Vključena dopolnila

Popolna skladnost z navedenimi standardi spodaj dokazuje ustreznost označenega modela proizvoda z zahtevami zgoraj omenjenih direktiv ES.

EN 62133-2:2017	Sekundarne celice in baterije, ki vsebujejo alkalne ali druge ne kislinke elektrolite - Varnostne zahteve za prenosne zaprte sekundarne celice in za baterije, izdelane iz njih, za uporabo v prenosnih aplikacijah - 2. del: Litijevi sistemi
-----------------	--

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Priglašeni organ v ES: 0197

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße, 2, 90431 Nürnberg, Nemčija

Metoda merjenja hrupa: aneks III direktive 2000/14/ES+2005/88/ES

Certifikat o ES-pregledu tipa št.: CN220RIV 001

Certifikat o varnostnih in zdravstvenih zahtevah št.: CN220RIV 001

Pooblaščen oseba za sestavo tehnične dokumentacije: Žan Moškotevc

Pooblaščen zastopnik v EC: AHAC d.o.o., Cesta Kozjanskega odreda 21, 3230 Šentjur, Slovenija

Ningbo, 22.07.2024

Podpis:
Generalni direktor:
Xu ZhuJun
宁波南浦机电有限公司
NINGBO NANPU MACHINERY AND ELECTRONIC CO., LTD
徐珠君

EZ - IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača: Ningbo Hanpu Tools Co., Ltd.
Middle Street, Hengxi Town, Yinzhou District, Ningbo City,
Zhejiang, P.R. China

Proizvod: Li-ionski akumulator 20 V–2.0 Ah
Oznaka modela: IEX-BP-2020
Godina proizvodnje: 2024

Označeni proizvod je u skladu sa sljedećim direktivama EZ

- Direktiva o uređajima 2006/42/EZ (MD)
- Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti 2014/30/EU (EMC)

Uključene dopune

Potpuna usklađenost s navedenim standardima niže dokazuje usklađenost označenog modela proizvoda sa zahtjevima gore spomenutih direktiva EZ.

EN 62133-2:2017	Sekundarne ćelije i baterije koje sadrže alkalne ili druge nekisele elektrolite - Sigurnosni zahtjevi za prijenosne zapečaćene sekundarne ćelije i za baterije izrađene od njih za upotrebu u prijenosnim aplikacijama - 2. dio: Litijevi sustavi
------------------------	---

Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo za proizvođača.

Prijavljeno tijelo u EC: 0197

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße, 2, 90431 Nürnberg, Germany

Metoda mjerenja buke: aneks III direktive 2000/14/EC+2005/88/EC

Certifikat o EC ispitivanju tipa br.: CN220RIV 001

Certifikat o sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima br.: CN220RIV 001

Osoba ovlaštena za izradu tehničkog dosjea: Žan Moškotevc

Ovlašteni predstavnik u EC: AHAC d.o.o., Cesta Kozjanskega odreda 21, 3230 Šentjur, Slovenija

Ningbo, 22.07.2024

Potpis:
General manager:
Xu ZhuJun
宁波南浦机电有限公司
NINGBO NANJI MACHINERY AND ELECTRONIC CO., LTD
徐珠君

EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe: Ningbo Hanpu Tools Co., Ltd.
Middle Street, Hengxi Town, Yinzhou District, Ningbo City,
Zhejiang, P.R. China

Termék: Li-ion akkumulátor 20 V–2.0 Ah
Modell: IEX-BP-2020
Gyártási év: 2024

A kijelölt termék a következő EK irányelveknek felel meg:

- Gépekről szóló 2006/42 / EK irányelv (MD)
- Az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30 / EU irányelv (EMC)

Beleértve a módosításokat

Az alább felsorolt szabványoknak való teljes megfelelés bizonyítja, hogy a kijelölt termék megfelel a fent említett EK irányelvek követelményeinek.

EN 62133-2:2017	Lúgos vagy más nem savas elektrolitokat tartalmazó másodlagos cellák és akkumulátorok. Biztonsági követelmények a hordozható zárt másodlagos cellákra és a belőlük készült akkumulátorokra, hordozható alkalmazásokhoz. 2. rész: Lítium rendszerek
-----------------	--

Ezt a megfelelési nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségével van kiállítva.

A bejelentett szervezet az EK-ban: 0197

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße, 2, 90431 Nürnberg, Németország

A zajmérési módszer: 2000/14/EK+2005/88/EK irányelv III.

EK-típusvizsgálati tanúsítvány száma: CN220RIV 001

Biztonsági és egészségügyi követelmények tanúsítvány száma: CN220RIV 001

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy: Žan Moškotevc

Meghatalmazott képviselő az EK-ban: AHAC d.o.o., Cesta Kozjanskega odreda 21, 3230 Šentjur, Slovenija

Ningbo, 22.07.2024

Aláírás:
Vezérigazgató:
Xu ZhuJun
宁波南浦机电有限公司
NINGBO NANPU MACHINERY AND ELECTRONIC CO., LTD
徐珠君

EC – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Adresse des Herstellers: Ningbo Hanpu Tools Co., Ltd.
Middle Street, Hengxi Town, Yinzhou District, Ningbo City,
Zhejiang, P.R. China

Produkt: Li-ion-Akku 20 V-2.0 Ah
Model: IEX-BP-2020
Baujahr: 2024

Das gekennzeichnete Produkt gemäß folgenden EG-Richtlinien:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG (MD)
- Elektromagnetische Verträglichkeitsrichtlinie 2014/30/EU (EMV)

Einschließlich Änderungen

Die vollständige Einhaltung der unten aufgeführten Normen beweist die Konformität des bezeichneten Produkts mit den Anforderungen der oben genannten EG-Richtlinien.

EN 62133-2:2017	Sekundärzellen und Batterien, die alkalische oder andere nicht saure Elektrolyte enthalten – Sicherheitsanforderungen für tragbare versiegelte Sekundärzellen und daraus hergestellte Batterien zur Verwendung in tragbaren Anwendungen – Teil 2: Lithiumsysteme
------------------------	--

Die Erstellung dieser Konformitätserklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers.

Die benannte Stelle in der EG: 0197

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße, 2, 90431 Nürnberg, Germany

Methode zur Lärmmessung: Anhang III der Richtlinie 2000/14/EG + 2005/88/EG

EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr.: CN220RIV 001

Zertifikat über Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen Nr.: CN220RIV 001

Person, die befugt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen: Žan Moškotevc

Autorisierter Vertreter in der EU: AHAC d.o.o., Cesta Kozjanskega odreda 21, 3230 Šentjur, Slovenija

Ningbo, 22.07.2024

Unterschrift:
General manager:
Xu ZhuJun

宁波南浦机电有限公司
NINGBO NANPU MACHINERY AND ELECTRONIC CO., LTD
徐珠君

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's name and address: Ningbo Hanpu Tools Co., Ltd.
Middle Street, Hengxi Town, Yinzhou District, Ningbo City,
Zhejiang, P.R. China

Product: Li-ion battery 20 V–2.0 Ah

Model: IEX-BP-2020

Year of production: 2024

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC (MD)
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU (EMC)

Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

EN 62133-2:2017	Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications - Part 2: Lithium systems
------------------------	--

This declaration of conformity is issued at the sole responsibility of the manufacturer.

The notified body in EC: 0197

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße, 2, 90431 Nürnberg, Germany

Method of noise measure: annex III directive 2000/14/EC+2005/88/EC

EC-Type Examination certificate no.: CN220RIV 001

Safety and health requirements certificate no.: CN220RIV 001

Person authorised to compile the technical file: Žan Moškotevc

Authorized representative in EC: AHAC d.o.o., Cesta Kozjanskega odreda 21, 3230 Šentjur, Slovenija

Ningbo, 22.07.2024

Signature:

General manager:

Xu ZhuJun

宁波南浦机电有限公司

NINGBO NANPU MACHINERY AND ELECTRONIC CO., LTD

徐珠君